

AIR CONDITIONERS

Remote Controller Owner's Manual



AMG S.p.A. - Via Delle Arti e dei Mestieri, 1/3 - 36030 San Vito di Leguzzano (VI) Italy
Tel +39 0445 519933 - www.amg-spa.com



Our produced ones are guaranteed by the CE certification

IMPORTANT NOTE:

Thank you very much for purchasing our air conditioner. Please read this owner's manual carefully before using your air conditioner. Make sure to save this manual for future reference.

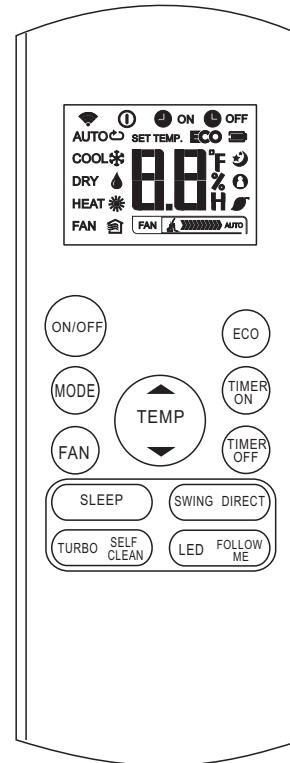
EN - IT - ES - FR - PT - DE - NL

CONTENTS

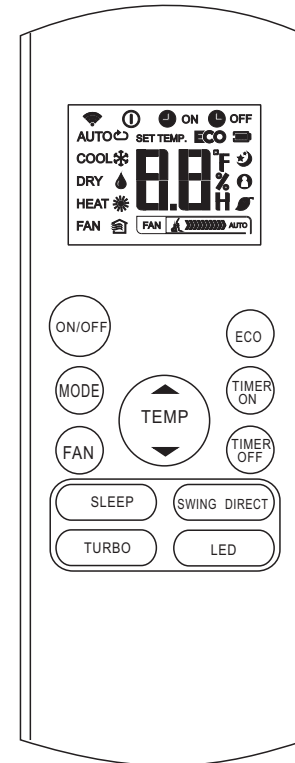
Remote controller Specifications.....	2
Operation buttons	3
Indicators on LCD	6
How to use the buttons	7
Auto operation.....	7
Cooling/Heating/Fan operation.....	7
Dehumidifying operation	8
Timer operation.....	9
Handling the remote controller	13

Remote Controller Specifications

Model	RG57A7/BGEF, RG57B1/BGE, RG57Y2/BGEF
Rated Voltage	3.0V (Dry batteries R03/LR03 × 2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C

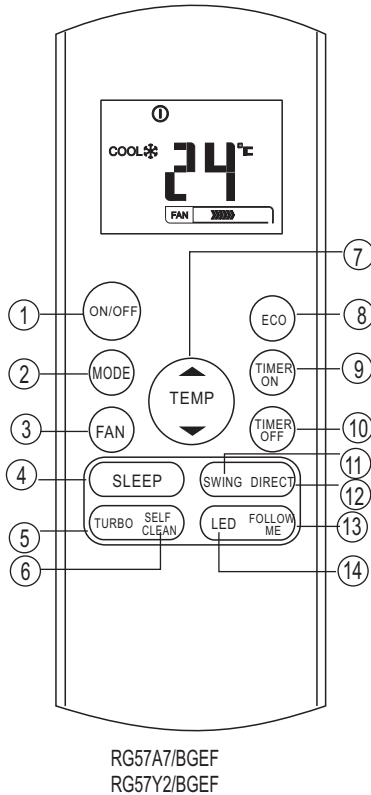


RG57A7/BGEF
RG57Y2/BGEF



RG57B1/BGE

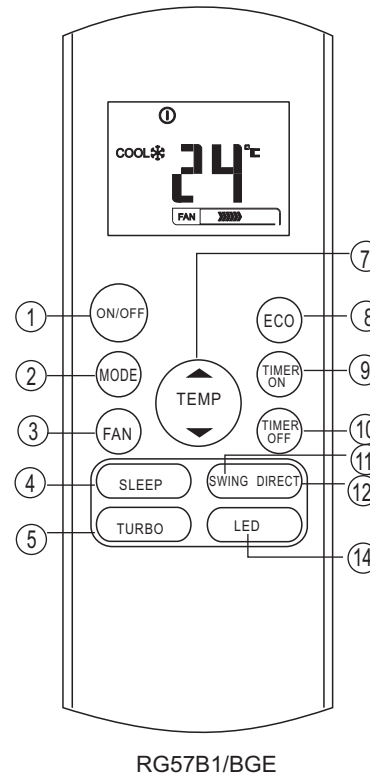
Operation of buttons



RG57A7/BGEF
RG57Y2/BGEF

- ① **ON/OFF Button**
This button turns the air conditioner ON and OFF.
- ② **MODE Button**
Press this button to modify the air conditioner mode in a sequence of following:
→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN
NOTE: Please do not select HEAT mode if the machine you purchased is cooling only type. Heat mode is not supported by the cooling only appliance.
- ③ **FAN Button**
Used to select the fan speed in four steps:
→ AUTO → LOW → MED → HIGH
NOTE: You can not switch the fan speed in AUTO or DRY mode.
- ④ **SLEEP Button**
 - Active/Disable sleep function. It can maintain the most comfortable temperature and save energy. This function is available on COOL, HEAT or AUTO mode only .
 - For the detail, see "sleep operation" in "USER'S MANUAL"**NOTE:** While the unit is running under SLEEP mode, it would be cancelled if MODE, FAN SPEED or ON/OFF button is pressed.
- ⑤ **TURBO Button**
Active/Disable Turbo function. Turbo function enables the unit to reach the preset temperature at cooling or heating operation in the shortest time(if the indoor unit does not support this function, there is no corresponding operation happened when pressing this button.)
- ⑥ **SELF CLEAN Button**
(applicable to RG57A7/BGEF, RG57Y2/BGEF)
Active/Disable Self Clean function

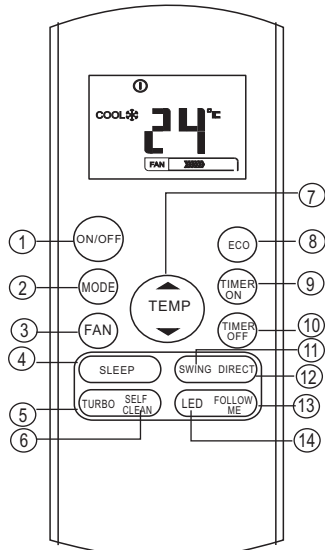
Operation of buttons



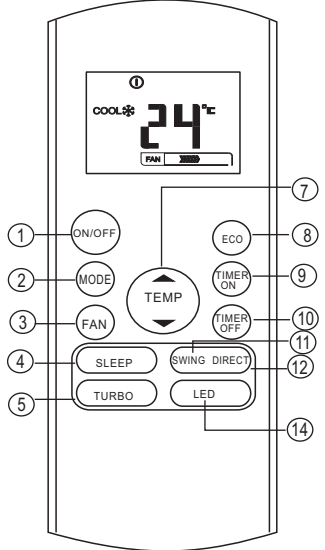
RG57B1/BGE

- ⑦ **UP Button(▲)**
Push this button to increase the indoor temperature setting in 1°C increments to 30°C.
- DOWN Button(▼)**
Push this button to decrease the indoor temperature setting in 1°C increments to 17°C.
NOTE: Temperature control is not available in Fan mode.
- ⑧ **ECO Button**
Used to enter the energy efficient mode. Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C, fan speed of Auto to save energy (but only if the set temperature is less than 24°C). If the set temperature is between 24°C and 30°C, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.
NOTE:
 - Pressing the TURBO and SLEEP button, modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C will stop ECO operation.
 - Under ECO operation, the set temperature should be 24°C or more. It may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.
- ⑨ **TIMER ON Button**
Press this button to initiate the auto-on time sequence. Each press will increase the auto-timed setting in 30 minutes increments. When the setting time displays 10.0, each press will increase the auto-timed setting 60 minutes increments. To cancel the auto-timed program, simply adjust the auto-on time to 0.0.
- ⑩ **TIMER OFF Button**
Press this button to initiate the auto-off time sequence. Each press will increase the auto-timed setting in 30 minutes increments. When the setting time displays 10.0, each press will increase the auto-timed setting 60 minutes increments. To cancel the auto-timed program, simply adjust the auto-off time to 0.0.

Operation of buttons



RG57A7/BGEF
RG57Y2/BGEF



RG57B1/BGE

11 SWING Button

Used to stop or start horizontal louver auto swing feature.

12 DIRECT Button

Used to change the louver movement and set the desired up/down air flow direction. The louver changes 6° in angle for each press.

13 FOLLOW ME Button

(applicable to RG57A7/BGEF, RG57Y2/BGEF)
Push this button to initiate the Follow Me feature, the remote display is actual temperature at its location. The remote control will send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval until press the Follow Me button again. The air conditioner will cancel the Follow Me feature automatically if it does not receive the signal during any 7 minutes interval.

14 LED Button

Disable/Active indoor screen Display. When pushing the button, the indoor screen display is cleared, press it again to light the display.

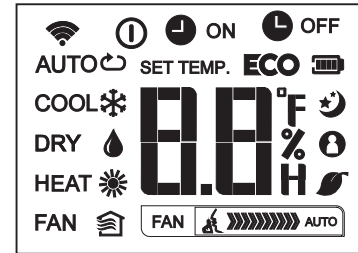
NOTE:

- Buttons design is based on typical model and might be slightly different from the actual one you purchased. the actual shape shall prevail.
- All the functions described are accomplished by the unit. If the unit has no this feature, there is no corresponding operation happened when press the relative button on the remote controller.
- When there are wide differences between "Remote controller Illustration" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.
- For model of RG57Y2/BGEF, If the unit is turned off under COOL, AUTO or DRY mode with the set temperature less than 24°C, the set temperature will be automatically set to 24°C when you turn on the unit again. If the unit is turned off under HEAT mode with the set temperature more than 24°C, the set temperature will be automatically set to 24°C when you turn on the unit again.

5

Indicators on LCD

Information are displayed when the remote controller is powered up.



Mode display

AUTO COOL DRY
HEAT FAN

- Displayed when data transmitted.
- Displayed when remote controller is ON.
- Battery display (low battery detection).
- Displayed when ECO feature is activated.
- ON Displayed when TIMER ON time is set.
- OFF Displayed when TIMER OFF time is set.
- Shows set temperature or room temperature, or time under TIMER setting.
- Displayed in Sleep Mode operation.
- Indicated that the air conditioner is operating in Follow me mode.
- Not available for this unit.
- Not available for this unit.

Fan speed indication

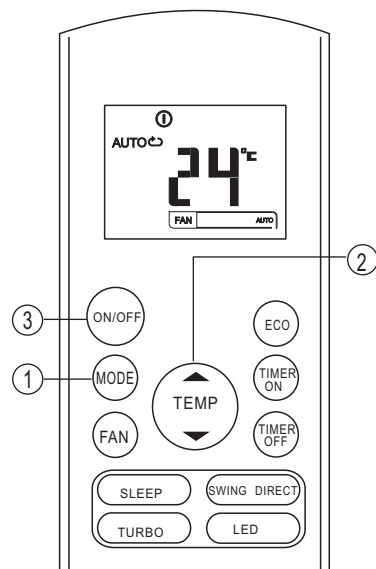
- FAN Low speed
- FAN Medium speed
- FAN High speed
- FAN AUTO Auto fan speed

Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation only the relative functional signs are shown on the display window.

6

How to use the buttons



Auto operation

Ensure the unit is plugged in and power is available.

1. Press the **MODE** button to select Auto.
2. Press the **UP/DOWN** button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~ 30°C in 1°C increments.
3. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.

NOTE

1. In the Auto mode, the air conditioner can logically choose the mode of Cooling, Fan, and Heating by sensing the difference between the actual ambient room temperature and the setting temperature on the remote controller.
2. In the Auto mode, you can not switch the fan speed. It has already been automatically controlled.
3. If the Auto mode is not comfortable for you, the desired mode can be selected manually.

Cooling /Heating/Fan operation

Ensure the unit is plugged in and power is available.

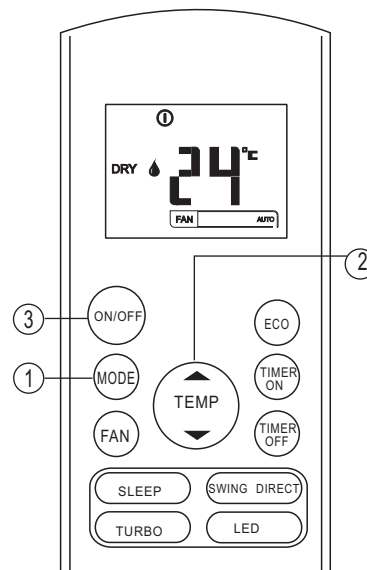
1. Press the **MODE** button to select COOL, HEAT(cooling & heating models only) or FAN mode.
2. Press the **UP/DOWN** buttons to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~ 30°C in 1°C increments.
3. Press the **FAN** button to select the fan speed in four steps- Auto, Low, Med, or High.
4. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.

NOTE

In the FAN mode, the setting temperature is not displayed in the remote controller and you are not able to control the room temperature either. In this case, only step 1, 3 and 4 may be performed.

7

How to use the buttons



Dehumidifying operation

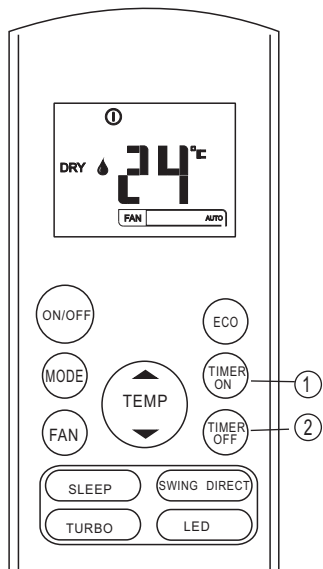
Ensure the unit is plugged in and power is available.

1. Press the **MODE** button to select DRY mode.
2. Press the **UP/DOWN** buttons to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~ 30°C in 1°C increments.
3. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.

NOTE

In the Dehumidifying mode, you can not switch the fan speed. It has already been automatically controlled.

8



Timer operation

Press the TIMER ON button can set the auto-on time of the unit. Press the TIMER OFF button can set the auto-off time of the unit.

To set the Auto-on time.

1. Press the TIMER ON button. The remote controller shows TIMER ON, the last Auto-on setting time and the signal "H" will be shown on the LCD display area. Now it is ready to reset the Auto-on time to START the operation.
2. Push the TIMER ON button again to set desired Auto-on time. Each time you press the button, the time increases by half an hour between 0 and 10 hours and by one hour between 10 and 24 hours.
3. After setting the TIMER ON, there will be a one second delay before the remote controller transmits the signal to the air conditioner. Then, after approximately another 2 seconds, the signal "h" will disappear and the set temperature will re-appear on the LCD display window.

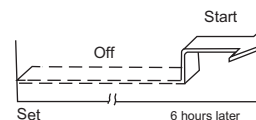
To set the Auto-off time.

1. Press the TIMER OFF button. The remote controller shows TIMER OFF, the last Auto-off setting time and the signal "H" will be shown on the LCD display area. Now it is ready to reset the Auto-off time to stop the operation.
2. Push the TIMER OFF button again to set desired Auto-off time. Each time you press the button, the time increases by half an hour between 0 and 10 hours and by one hour between 10 and 24 hours.
3. After setting the TIMER OFF, there will be a one second delay before the remote controller transmits the signal to the air conditioner. Then, after approximately another 2 seconds, the signal "H" will disappear and the set temperature will re-appear on the LCD display window.

CAUTION

- The effective operation time set by the remote controller for the timer function is limited to the following settings: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24.

Example of timer setting



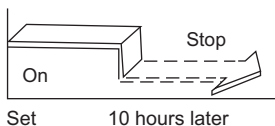
TIMER ON (Auto-on Operation)

The TIMER ON feature is useful when you want the unit to turn on automatically before you return home. The air conditioner will automatically start operating at the set time.

Example:

To start the air conditioner in 6 hours.

1. Press the TIMER ON button, the last setting of starting operation time and the signal "H" will show on the display area.
2. Press the TIMER ON button to display "6.0H" on the TIMER ON display of the remote controller.
3. Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER ON" indicator remains on and this function is activated.



TIMER OFF

(Auto-off Operation)

The TIMER OFF feature is useful when you want the unit to turn off automatically after you go to bed. The air conditioner will stop automatically at the set time.

Example:

To stop the air conditioner in 10 hours.

1. Press the TIMER OFF button, the last setting of stopping operation time and the signal "H" will show on the display area.
2. Press the TIMER OFF button to display "10H" on the TIMER OFF display of the remote controller.
3. Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER OFF" indicator remains on and this function is activated.

COMBINED TIMER

(Setting both ON and OFF timers simultaneously)

TIMER OFF → TIMER ON

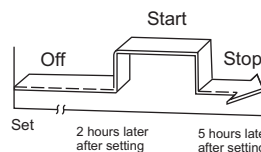
(On → Stop → Start operation)

This feature is useful when you want to stop the air conditioner after you go to bed, and start it again in the morning when you wake up or when you return home.

Example:

To stop the air conditioner 2 hours after setting and start it again 10 hours after setting.

1. Press the TIMER OFF button.
2. Press the TIMER OFF button again to display 2.0H on the TIMER OFF display.
3. Press the TIMER ON button.
4. Press the TIMER ON button again to display 10H on the TIMER ON display .
5. Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER ON OFF" indicator remains on and this function is activated.



TIMER ON → TIMER OFF

(Off → Start → Stop operation)

This feature is useful when you want to start the air conditioner before you wake up and stop it after you leave the house.

Example:

To start the air conditioner 2 hours after setting, and stop it 5 hours after setting.

1. Press the TIMER ON button.
2. Press the TIMER ON button again to display 2.0H on the TIMER ON display.
3. Press the TIMER OFF button.
4. Press the TIMER OFF button again to display 5.0H on the TIMER OFF display .
5. Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER ON & TIMER OFF" indicator remains on and this function is activated.

The device could comply with the local national regulations.

- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

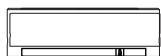
Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

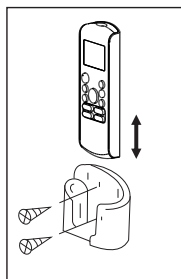
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Handling the remote controller



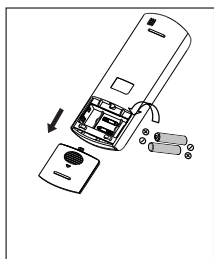
Location of the remote controller.

- Use the remote controller within a distance of 8 meters from the appliance, pointing it towards the receiver. Reception is confirmed by a beep.



Using the remote controller holder(optional)

- The remote controller can be attached to a wall or pillar by using a remote controller holder(not supplied, purchased separately).
- Before installing the remote controller, check that the air conditioner receives the signals properly.
- Install the remote controller with two screws.
- For installing or removing the remote controller, move it up or down in the holder.



Replacing batteries

The following cases signify exhausted batteries. Replace old batteries with new ones.

- Receiving beep is not emitted when a signal is transmitted.
- Indicator fades away.

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use:

- (1) Remove the cover in the rear part of the remote controller.
- (2) Remove the old batteries and insert the new batteries, placing the(+) and (-) ends correctly
- (3) Install the cover back on.

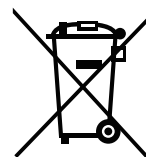
NOTE: When the batteries are removed, the remote controller erases all programming. After inserting new batteries, the remote controller must be reprogrammed.

Remote Control

- Direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- There must be a clear line of sight between the remote and the device.
- If the signals from the remote control happen to control another appliance, move the appliance to another location or contact customer service.

! Battery Disposal

- Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.
- Batteries may have a chemical symbol at the bottom of the disposal icon. This chemical symbol means that the battery contains a heavy metal that exceeds a certain concentration. An example is Pb: Lead (>0.004%).
- Appliances and used batteries must be treated in a specialized facility for reuse, recycling and recovery. By ensuring correct disposal, you will help avoid possible negative consequences for the environment and human health.



Pb

Battery Performance

For optimal product performance:

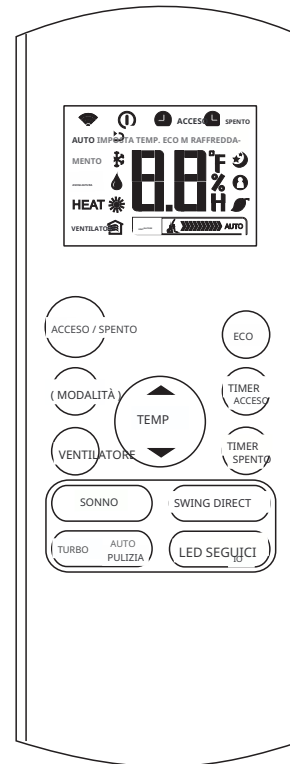
- Do not mix old and new batteries, or batteries of different brands.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

CONTENUTI

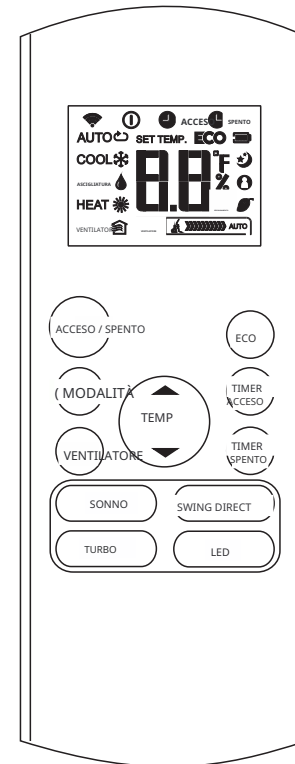
Specifiche del telecomando	2
Pulsanti di funzionamento....	3
Indicatori sul display LCD.....	6
Come usare i pulsanti	7
Funzionamento automatico	7
Funzionamento di raffreddamento / riscaldamento / ventilatore	7
Funzionamento di deumidificazione	8
Funzionamento del timer	9
Gestione del telecomando	13

Specifiche del telecomando

Model	RG57A7 / BGEF, RG57B1 / BGE, RG57Y2 / BGEF
Tensione nominale	3,0 V (batterie secche R03 / LR03 × 2)
Ricezione del segnale	8m
Gamma	
Ambiente	-5 ° C - 60 ° C

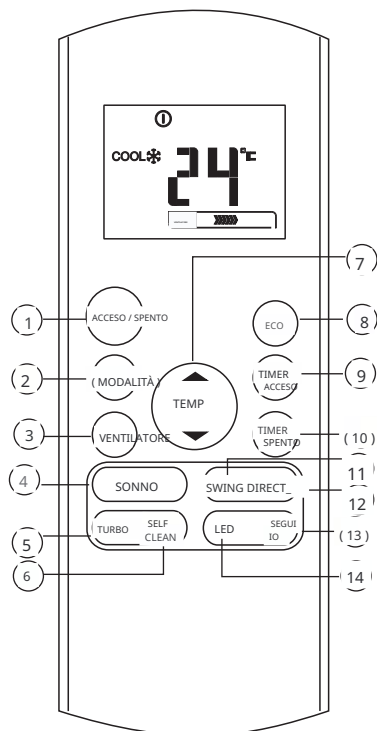


RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

Funzionamento dei pulsanti



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF

Pulsante ON / OFF

Questo pulsante accende e spegne il condizionatore d'aria.

Pulsante MODE

Premere questo pulsante per modificare la modalità del condizionatore d'aria in una sequenza di seguito:

→ AUTO → COOL → ASCIUGATURA → HEAT → FAN →

NOTA: Non selezionare la modalità HEAT se la macchina che hai acquistato è di tipo solo raffreddamento. La modalità di riscaldamento non è supportata dall'apparecchio solo di raffreddamento.

3 Pulsante FAN

Usato per selezionare la velocità della ventola in quattro passaggi:

→ AUTO → LOW → MED → HIGH →

NOTA: Non è possibile cambiare la velocità della ventola in modalità AUTO o DRY.

4 Pulsante SLEEP

- Attiva / Disattiva la funzione di sonno. Può mantenere la temperatura più confortevole e risparmiare energia. Questa funzione è disponibile solo in modalità COOL, HEAT o AUTO.

- Per i dettagli, vedere "operazione di sonno" in "MANUALE DELL'UTENTE"

NOTA: mentre l'unità è in funzione sotto la modalità SLEEP, verrà annullata se viene premuto il pulsante MODE, VELOCITÀ VENTOLA o ON / OFF.

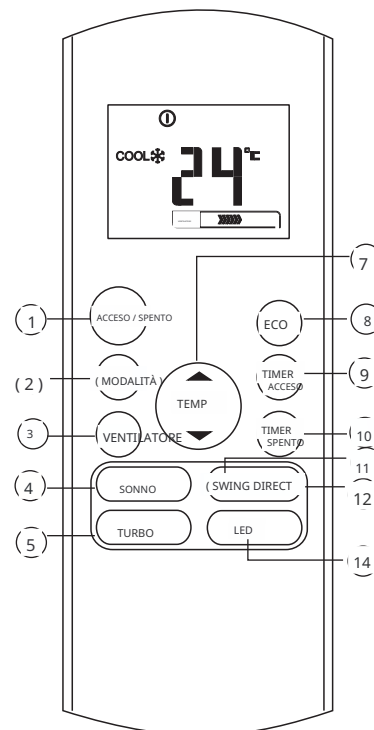
Attiva / Disattiva la funzione Turbo. La funzione Turbo consente all'unità di raggiungere la temperatura pre-impostata in modalità di raffreddamento o riscaldamento nel minor tempo possibile (se l'unità interna non supporta questa funzione, non si verifica alcuna operazione corrispondente quando si preme questo pulsante.)

6 Pulsante SELF CLEAN

(applicabile a RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF)

Attiva / Disattiva la funzione di auto-pulizia.

Funzionamento dei pulsanti



RG57B1 / BGE

7 Pulsante UP (▲)

Premere questo pulsante per aumentare l'impostazione della temperatura interna in incrementi di 1 °C fino a 30 °C.

Pulsante GIÙ (▼) Premere questo pulsante per diminuire l'impostazione della temperatura interna in incrementi di 1 °C fino a 17 °C.

NOTA: il controllo della temperatura non è disponibile in modalità Ventilatore.

8 Pulsante ECO

Usato per entrare in modalità a basso consumo energetico.

In modalità di raffreddamento, premere questo pulsante, il telecomando regolerà automaticamente la temperatura a 24 °C, la velocità della ventola in Auto per risparmiare energia (ma solo se la temperatura impostata è inferiore a 24 °C). Se la temperatura impostata è compresa tra 24 °C e 30 °C, premere il pulsante ECO, la velocità della ventola cambierà in Auto, la temperatura impostata rimarrà invariata.

NOTA:

- Premere il pulsante TURBO e SLEEP, modificare la modalità o regolare l'impostazione della temperatura a meno di 24 °C fermerà l'operazione ECO.
- Durante il funzionamento ECO, la temperatura impostata deve essere di almeno 24°C. potrebbe risultare in un raffreddamento insufficiente. Se ti senti a disagio, premi nuovamente il pulsante ECO per interromperlo.

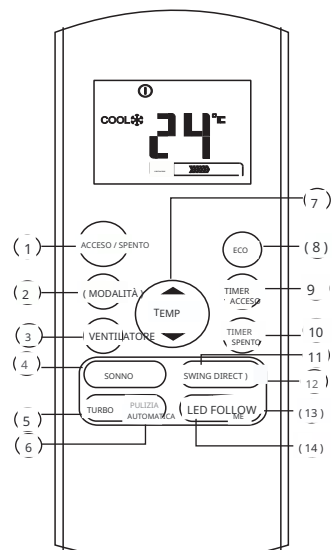
Pulsante TIMER ON

Premi questo pulsante per avviare la sequenza di accensione automatica. Ogni pressione aumenterà l'impostazione del tempo automatico di 30 minuti. Quando il tempo impostato visualizza 10.0, ogni pressione aumenterà l'impostazione del tempo automatico di 60 minuti. Per annullare il programma di tempo automatico, basta impostare il tempo di accensione automatica su 0.0.

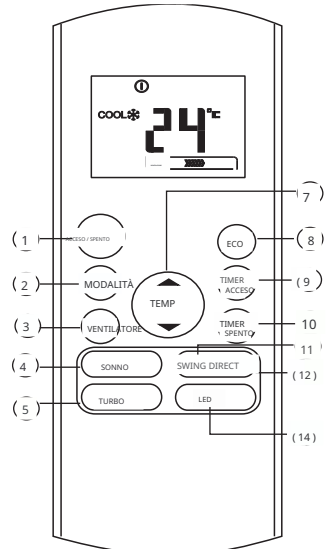
10 Pulsante TIMER OFF

Premi questo pulsante per avviare la sequenza di spegnimento automatico. Ogni pressione aumenterà l'impostazione del tempo automatico di 30 minuti. Quando il tempo impostato visualizza 10.0, ogni pressione aumenterà l'impostazione del tempo automatico di 60 minuti. Per annullare il programma di tempo automatico, basta impostare il tempo di spegnimento automatico su 0.0.

Funzionamento dei pulsanti



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

Pulsante 11 SWING

Utilizzato per interrompere o avviare la funzione di oscillazione automatica dell'aletta orizzontale.

Pulsante 12 DIRECT

Utilizzato per cambiare il movimento dell'aletta e impostare la direzione desiderata del flusso d'aria su / giù. L'aletta cambia di 6° in angolo per ogni pressione.

13 Pulsante FOLLOW ME

(applicabile a RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF) Premere questo pulsante per avviare la funzione Follow Me, il display del telecomando mostra la temperatura effettiva nella sua posizione. Il telecomando invierà questo segnale all'aria condizionata ogni intervallo di 3 minuti fino a quando non si preme nuovamente il pulsante Follow Me. L'aria condizionata cancellerà automaticamente la funzione Follow Me se non riceve il segnale durante un intervallo di 7 minuti.

14 Pulsante LED

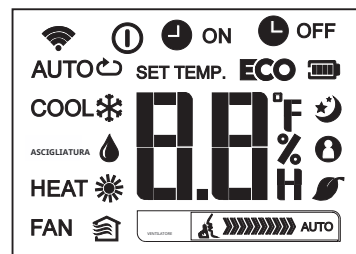
Disattiva / Attiva il display interno. Premere il pulsante per cancellare il display interno, premere nuovamente per accendere il display.

NOTA:

- Il design dei pulsanti si basa su un modello tipico e potrebbe essere leggermente diverso da quello effettivamente acquistato, prevale la forma effettiva.
- Tutte le funzioni descritte sono eseguite dall'unità. Se l'unità non ha questa funzione, non avverrà alcuna operazione corrispondente quando si preme il relativo pulsante sul telecomando.
- Quando ci sono ampie differenze tra l'illustrazione del telecomando e "MANUALE DELL'UTENTE" sulla descrizione delle funzioni, prevale la descrizione del "MANUALE DELL'UTENTE".
- Per il modello RG57Y2 / BGEF, se l'unità viene spenta in modalità COOL, AUTO o DRY con la temperatura impostata inferiore a 24 °C, la temperatura impostata verrà automaticamente impostata su 24 °C quando si accende nuovamente l'unità. Se l'unità viene spenta in modalità HEAT con la temperatura impostata superiore a 24 °C, la temperatura impostata verrà automaticamente impostata su 24 °C quando si accende nuovamente l'unità.

Indicatori sul display LCD

Le informazioni vengono visualizzate quando il telecomando è acceso



Visualizzazione modalità

AUTO COOL ASCIUGLIATURA
HEAT VENTILATO

- Visualizzato quando i dati vengono trasmessi.
- Visualizzato quando il telecomando è acceso.
- Visualizzazione batteria (rilevamento batteria scarica).
- Visualizzato quando la funzione ECO è attivata.

ACCESO Visualizzato quando viene impostato il tempo di TIMER ON.

OFF Visualizzato quando viene impostato il tempo di TIMER OFF.

% Mostra la temperatura impostata o la temperatura della stanza.
H temperatura, o tempo sotto impostazione TIMER.

Visualizzato in modalità Sleep Mode.

8 Indica che il condizionatore d'aria è in modalità Follow me.

Non disponibile per questa unità.

Non disponibile per questa unità.

Indicazione della velocità della ventola

Velocità bassa

Velocità media

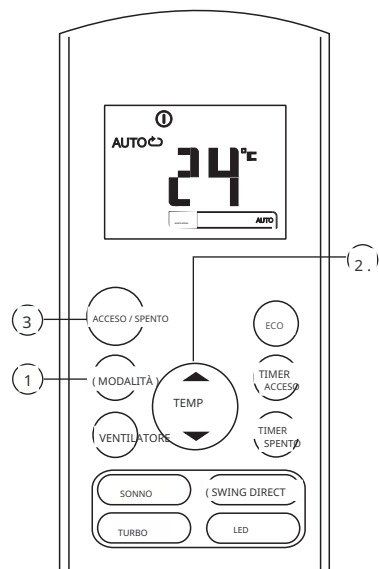
Velocità alta

Velocità ventola automatica

Nota:

Tutti gli indicatori mostrati nella figura sono solo a scopo illustrativo. Durante il funzionamento effettivo, solo i segni funzionali relativi sono mostrati sulla finestra di visualizzazione.

Come usare i pulsanti



Funzionamento automatico

Assicurarsi che l'unità sia collegata e che ci sia corrente disponibile.

1. Premere il pulsante MODALITÀ per selezionare Auto.
2. Premere il pulsante SU / GIÙ per impostare la temperatura desiderata. La temperatura può essere impostata nell'intervallo da 17 °C a 30 °C in incrementi di 1 °C.
3. Premere il pulsante ON / OFF per avviare il condizionatore d'aria.

NOTA

1. Nel modo Auto, il condizionatore d'aria può scegliere logicamente la modalità di raffreddamento, ventilazione e riscaldamento rilevando la differenza tra la temperatura effettiva dell'ambiente e la temperatura impostata sul telecomando.
2. Nel modo Auto, non è possibile cambiare la velocità della ventola. È già stato controllato automaticamente.
3. Se il modo Auto non è confortevole per te, è possibile selezionare manualmente la modalità desiderata.

Funzionamento di raffreddamento / riscaldamento / ventilazione

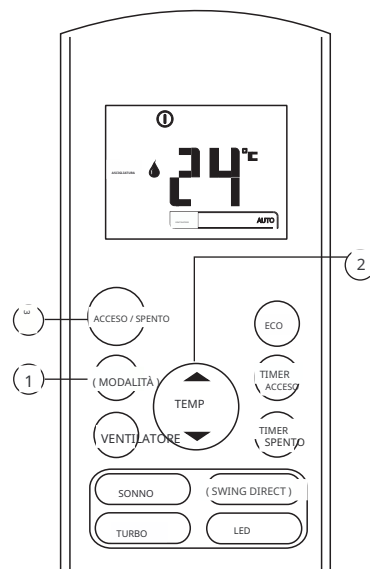
Assicurarsi che l'unità sia collegata e che ci sia l'alimentazione disponibile.

1. Premere il pulsante MODE per selezionare la modalità COOL, HEAT (solo modelli di raffreddamento e riscaldamento) o FAN.
2. Premere i pulsanti SU / GIÙ per impostare la temperatura desiderata. La temperatura può essere impostata in un intervallo da 17 °C a 30 °C con incrementi di 1 °C.
3. Premere il pulsante FAN per selezionare la velocità della ventola in quattro passaggi: Auto, Bassa, Media o Alta.
4. Premere il pulsante ON / OFF per avviare il condizionatore d'aria.

NOTA

In modalità VENTILATORE, la temperatura impostata non viene visualizzata sul telecomando e non è possibile controllare la temperatura della stanza. In questo caso, solo i passaggi 1, 3 e 4 possono essere eseguiti.

Come usare i pulsanti



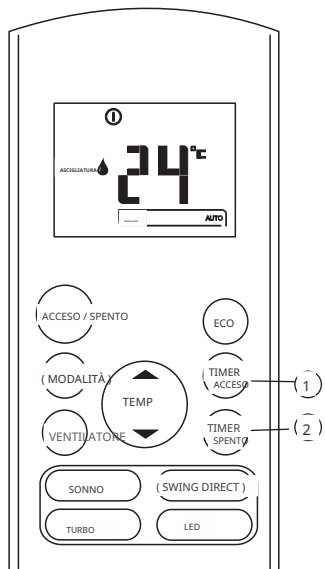
Operazione di deumidificazione

Assicurarsi che l'unità sia collegata e che ci sia l'alimentazione elettrica disponibile.

1. Premere il pulsante MODE per selezionare la modalità DRY.
2. Premere i pulsanti SU / GIÙ per impostare la temperatura desiderata. La temperatura può essere impostata nell'intervallo da 17 °C a 30 °C in incrementi di 1 °C.
3. Premere il pulsante ON / OFF per avviare il condizionatore d'aria.

NOTA

In modalità deumidificazione, non è possibile cambiare la velocità della ventola. È già stato controllato automaticamente.



Operazione del timer

Premere il pulsante TIMER ON per impostare l'ora di accensione automatica dell'unità. Premere il pulsante TIMER OFF per impostare l'ora di spegnimento automatico dell'unità.

Per impostare l'ora di accensione automatica.

1. Premere il pulsante TIMER ON. Il telecomando mostra TIMER ON, l'ultima impostazione di accensione automatica e il segnale "H" verrà mostrato nell'area display LCD. Ora è pronto per reimpostare l'ora di accensione automatica per AVVIARE l'operazione.
2. Premere nuovamente il pulsante TIMER ON per impostare l'ora di accensione automatica desiderata. Ogni volta che si preme il pulsante, l'ora aumenta di mezz'ora tra 0 e 10 ore e di un'ora tra 10 e 24 ore.
3. Dopo aver impostato il TIMER ON, ci sarà un ritardo di un secondo prima che il telecomando trasmetta il segnale al condizionatore d'aria. Poi, dopo circa altri 2 secondi, il segnale "h" scomparirà e la temperatura impostata riapparirà sulla finestra display LCD.

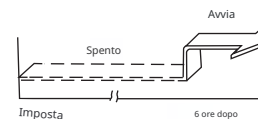
Per impostare l'ora di spegnimento automatico.

1. Premere il pulsante TIMER OFF. Il telecomando mostra TIMER OFF, l'ultima ora di impostazione di spegnimento automatico e il segnale "H" verrà mostrato nell'area display LCD. Ora è pronto per reimpostare l'ora di spegnimento automatico per interrompere l'operazione.
2. Premere nuovamente il pulsante TIMER OFF per impostare l'ora di spegnimento automatico desiderata. Ogni volta che si preme il pulsante, l'ora aumenta di mezz'ora tra 0 e 10 ore e di un'ora tra 10 e 24 ore.
3. Dopo aver impostato il TIMER OFF, ci sarà un ritardo di un secondo prima che il telecomando trasmetta il segnale al condizionatore d'aria. Poi, dopo circa altri 2 secondi, il segnale "H" scomparirà e la temperatura impostata riapparirà sulla finestra del display LCD.

UNA CAUTELA

- Il tempo di funzionamento effettivo impostato dal telecomando per la funzione timer è limitato alle seguenti impostazioni: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 e 24.

Esempio di impostazione del timer



TIMER ON

(Operazione di accensione automatica)

La funzione TIMER ON è utile quando si desidera che l'unità si accenda automaticamente prima di tornare a casa. Il condizionatore d'aria si avvierà automaticamente all'ora impostata.

Esempio:

Per avviare il condizionatore d'aria tra 6 ore.

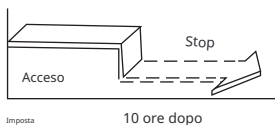
1. Premere il pulsante TIMER ON, l'ultima impostazione dell'ora di avvio e il segnale "H" verranno visualizzati nell'area del display.
2. Premere il pulsante TIMER ON per visualizzare "6.0H" sul display TIMER ON del telecomando.
3. Attendere 3 secondi e l'area del display digitale mostrerà nuovamente la temperatura. L'indicatore "TIMER ON" rimane acceso e questa funzione è attivata.



TIMER OFF

(Operazione di spegnimento automatico)

La funzione TIMER OFF è utile quando si desidera che l'unità si spenga automaticamente dopo essersi addormentati. Il condizionatore d'aria si spegnerà automaticamente all'ora impostata.



Esempio:

Per fermare il condizionatore d'aria tra 10 ore.

1. Premere il pulsante TIMER OFF, l'ultima impostazione dell'ora di arresto dell'operazione e il segnale "H" verranno mostrati nell'area display.
2. Premere il pulsante TIMER OFF per visualizzare "10H" sul display TIMER OFF del telecomando.
3. Attendere 3 secondi e l'area display digitale mostrerà nuovamente la temperatura. L'indicatore "TIMER OFF" rimane acceso e questa funzione è attivata.

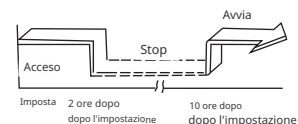
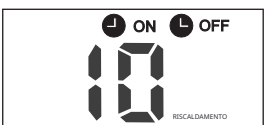
TIMER COMBINATO

(Impostazione simultanea dei timer ON e OFF)

TIMER OFF → TIMER ON

(On → Stop → Avvio dell'operazione)

Questa funzione è utile quando si desidera interrompere il condizionatore d'aria dopo essersi coricati e riavviarlo al mattino quando ci si sveglia o quando si torna a casa.



Esempio:

Per interrompere il condizionatore d'aria 2 ore dopo l'impostazione e riavviarlo 10 ore dopo l'impostazione.

1. Premere il pulsante TIMER OFF.
2. Premere nuovamente il pulsante TIMER OFF per visualizzare 2.0H sulla visualizzazione TIMER OFF.
3. Premere il pulsante TIMER ON.
4. Premere nuovamente il pulsante TIMER ON per visualizzare 10H sulla visualizzazione TIMER ON.
5. Attendere 3 secondi e l'area display digitale mostrerà nuovamente la temperatura. L'indicatore "TIMER ON OFF" rimane acceso e questa funzione è attivata.



TIMER ON → >> TIMER OFF

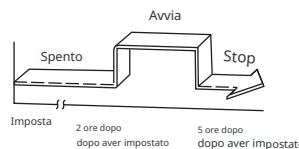
(Off → Avvio → Arresto operazione)

Questa funzione è utile quando si vuole avviare il condizionatore d'aria prima di svegliarsi e arrestarlo dopo aver lasciato la casa.

Esempio:

Per avviare il condizionatore d'aria 2 ore dopo l'impostazione, e arrestarlo 5 ore dopo l'impostazione.

1. Premere il pulsante TIMER ON.
2. Premere nuovamente il pulsante TIMER ON per visualizzare 2.0H sul display TIMER ON.
3. Premere il pulsante TIMER OFF.
4. Premere nuovamente il pulsante TIMER OFF per visualizzare 5.0H sulla visualizzazione TIMER OFF.
5. Attendere 3 secondi e l'area display digitale mostrerà nuovamente la temperatura. L'indicatore "TIMER ON & TIMER OFF" rimane acceso e questa funzione è attivata.



Il dispositivo potrebbe essere conforme alle normative nazionali locali.

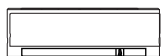
- In Canada, deve essere conforme a CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).
 - Negli Stati Uniti, questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle regole FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni:
 - (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
 - (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.
- Le modifiche non approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente di utilizzare l'attrezzatura.

NOTA:

Questo dispositivo è stato testato e rispetta i limiti per un dispositivo digitale di classe B, ai sensi della parte 15 delle regole FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e accendendo l'apparecchio, si consiglia all'utente di provare a correggere le interferenze con una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per ottenere aiuto.

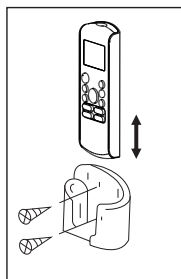
Gestione del telecomando



Posizione del telecomando.

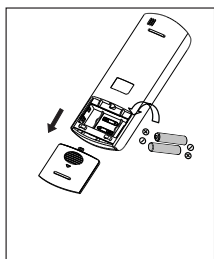


- Utilizzare il telecomando entro una distanza di 8 metri dall'apparecchio, puntandolo verso il ricevitore. La ricezione è confermata da un segnale acustico.



Utilizzo del supporto per il telecomando (opzionale)

- Il telecomando può essere fissato a una parete o a una colonna utilizzando un supporto per il telecomando (non fornito, acquistato separatamente).
- Prima di installare il telecomando, verificare che il condizionatore d'aria riceva correttamente i segnali.
- Installare il telecomando con due viti.
- Per installare o rimuovere il telecomando, spostarlo su o giù nel supporto.



Sostituzione delle batterie

I seguenti casi indicano batterie esaurite.
Sostituire le vecchie batterie con delle nuove.

- Non viene emesso alcun segnale acustico quando viene trasmesso un segnale.
- L'indicatore si affievolisce

La tua unità di condizionamento dell'aria potrebbe essere dotata di due batterie (alcune unità). Inserisci le batterie nel telecomando prima dell'uso:

- (1) Rimuovi la copertura nella parte posteriore del telecomando.
- (2) Rimuovi le vecchie batterie e inserisci le nuove batterie, posizionando correttamente le estremità (+) e (-)
- (3) Reinstalla la copertura.

NOTA: Quando le batterie vengono rimosse, il telecomando cancella tutte le programmazioni. Dopo aver inserito le nuove batterie, il telecomando deve essere riprogrammato.

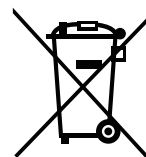
Telecomando

- La luce solare diretta può interferire con il ricevitore del segnale infrarosso.
- Deve esserci una linea di vista libera tra il telecomando e il dispositivo.
Se i segnali del telecomando controllano un altro apparecchio, spostare l'apparecchio in un'altra posizione o contattare il servizio clienti.

Smaltimento delle batterie

- Non smaltire le batterie come rifiuti urbani non differenziati. Consultare le leggi locali per lo smaltimento corretto delle batterie.
- Le batterie possono avere un simbolo chimico nella parte inferiore dell'icona di smaltimento. Questo simbolo chimico significa che la batteria contiene un metallo pesante che supera una certa concentrazione. Un esempio è
Pb: Piombo (> 0,004%).

Gli elettrodomestici e le batterie usate devono essere trattati in una struttura specializzata per il riutilizzo, il riciclaggio e il recupero. Garantendo
Una corretta eliminazione aiuta a evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Pb

Prestazioni della batteria

Per prestazioni ottimali del prodotto:

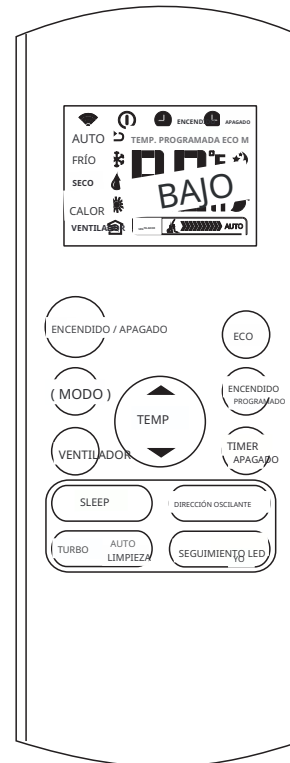
- Non mescolare vecchie e nuove batterie o batterie di marche diverse.
- Non lasciare le batterie nel telecomando se non prevedi di utilizzare il dispositivo per più di 2 mesi.

CONTENIDO

Especificaciones del control remoto	2
Botones de operación....	3
Indicadores en la pantalla LCD....	6
Cómo usar los botones	7
Operación automática	7
Operación de enfriamiento / calefacción / ventilador	7
Operación de deshumidificación	8
Operación del temporizador	9
Manejo del control remoto	13

Especificaciones del Control Remoto

Model	RG57A7 / BGEF, RG57B1 / BGE, RG57Y2 / BGEF
Voltaje nominal	3.0V (Pilas secas R03 / LR03 × 2)
Recepción de señal	8m
Rango	
Ambiente	-5 ° C - 60 ° C

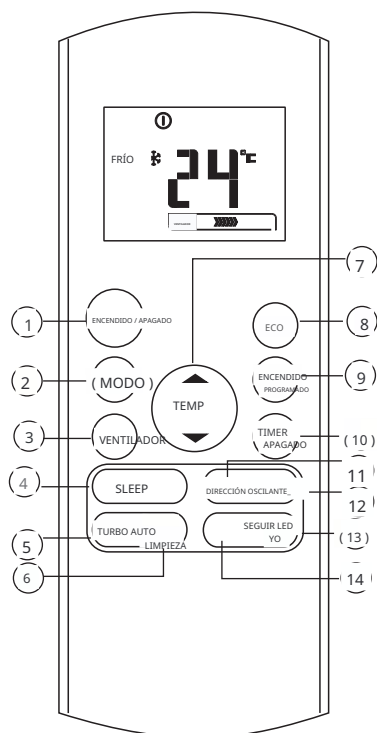


RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

Operación de botones



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF

Botón ON / OFF

Este botón enciende y apaga el aire acondicionado.

Botón MODO

Presione este botón para modificar el modo del aire acondicionado en la siguiente secuencia:

→ AUTO → FRÍO → SECO → CALOR → VENTILADOR

NOTA: No seleccione el modo CALOR si la máquina que compró es del tipo solo enfriamiento. El modo CALOR no es compatible con el aparato de solo enfriamiento.

3. Botón VENTILADOR

Se utiliza para seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro pasos:

→ AUTO → BAJA → MED → ALTA

NOTA: No se puede cambiar la velocidad del ventilador en el modo AUTO o SECO.

4. Botón SLEEP

- Activar / Desactivar la función de sueño. Puede mantener la temperatura más cómoda y ahorrar energía. Esta función solo está disponible en los modos FRÍO, CALOR o AUTO.

- Para más detalles, consulte "operación de sueño" en "MANUAL DEL USUARIO"

NOTA: Mientras la unidad esté funcionando en modo SLEEP, se cancelará si se presiona el botón MODE, VELOCIDAD DEL VENTILADOR o ON / OFF.

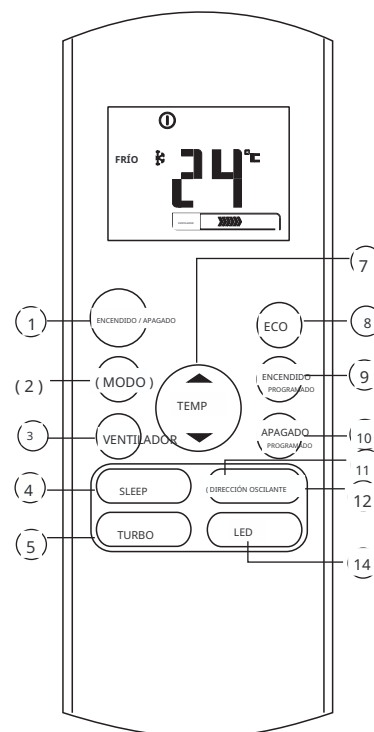
Activar / Desactivar la función Turbo. La función Turbo permite que la unidad alcance la temperatura preestablecida en la operación de enfriamiento o calefacción en el menor tiempo posible (si la unidad interior no admite esta función, no habrá ninguna operación correspondiente al presionar este botón).

6. Botón AUTO LIMPIEZA

(aplicable a RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF)

Activar / Desactivar la función de auto limpieza.

Operación de botones



RG57B1 / BGE

7. Botón ARRIBA (▲)

Presione este botón para aumentar la configuración de temperatura interior en incrementos de 1 °C hasta 30 °C.

Botón de DESCENSO (▼) Presione este botón para disminuir la configuración de temperatura interior en incrementos de 1 °C hasta 17 °C.

NOTA: El control de temperatura no está disponible en el modo Ventilador.

8. Botón ECO

Se utiliza para ingresar al modo de eficiencia energética. En el modo de enfriamiento, presione este botón, el control remoto ajustará automáticamente la temperatura a 24 °C, la velocidad del ventilador a Auto para ahorrar energía (pero solo si la temperatura establecida es inferior a 24 °C). Si la temperatura establecida está entre 24 °C y 30 °C, presione el botón ECO, la velocidad del ventilador cambiará a Auto, la temperatura establecida permanecerá sin cambios.

NOTA:

- Presionar los botones TURBO y SLEEP, modificar el modo o ajustar la temperatura establecida a menos de 24 °C detendrá la operación ECO.
- Bajo la operación ECO, la temperatura programada debe ser de 24 °C o más. puede resultar en enfriamiento insuficiente. Si se siente incómodo, simplemente presione el botón ECO nuevamente para detenerlo.

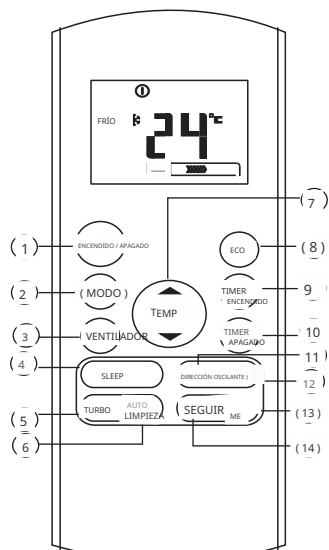
Botón 9 ENCENDIDO PROGRAMADO

Presione este botón para iniciar la secuencia de tiempo de encendido automático. Cada pulsación aumentará la configuración de tiempo automático en incrementos de 30 minutos. Cuando el tiempo de configuración muestra 10.0, cada pulsación aumentará la configuración de tiempo automático en incrementos de 60 minutos. Para cancelar el programa de tiempo automático, simplemente ajuste el tiempo de encendido automático a 0.0.

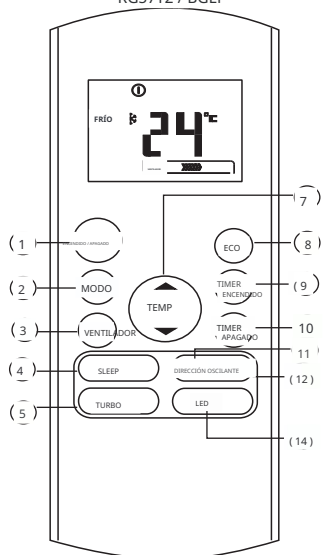
10. Botón APAGADO PROGRAMADO

Presione este botón para iniciar la secuencia de tiempo de apagado automático. Cada pulsación aumentará la configuración de tiempo automático en incrementos de 30 minutos. Cuando el tiempo de configuración muestra 10.0, cada pulsación aumentará la configuración de tiempo automático en incrementos de 60 minutos. Para cancelar el programa de tiempo automático, simplemente ajuste el tiempo de apagado automático a 0.0.

Operación de botones



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

Botón 11 SWING

Se utiliza para detener o iniciar la función de oscilación automática del deflector horizontal.

Botón 12 DIRECT

Se utiliza para cambiar el movimiento del deflector y establecer la dirección deseada del flujo de aire hacia arriba / abajo. El deflector cambia 6 ° en ángulo por cada pulsación.

13 Botón SEGUIRME

(aplicable a RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF) Presione este botón para iniciar la función Follow Me, la pantalla remota muestra la temperatura real en su ubicación. El control remoto enviará esta señal al aire acondicionado cada intervalo de 3 minutos hasta que se presione el botón Follow Me nuevamente. El aire acondicionado cancelará automáticamente la función Follow Me si no recibe la señal durante cualquier intervalo de 7 minutos.

14 Botón LED

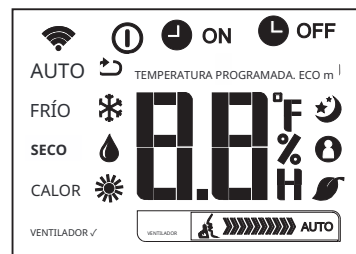
Desactivar / Activar la pantalla interior. Al presionar el botón, se borra la pantalla interior, presiónelo nuevamente para encender la pantalla.

NOTA:

- El diseño de los botones se basa en un modelo típico y puede ser ligeramente diferente al que compró, la forma real prevalecerá.
- Todas las funciones descritas son realizadas por la unidad. Si la unidad no tiene esta función, no habrá operación correspondiente al presionar el botón relativo en el control remoto.
- Cuando hay grandes diferencias entre la ilustración del "control remoto" y "DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN" MANUAL DEL USUARIO", prevalecerá la descripción de "MANUAL DEL USUARIO".
- Para el modelo RG57Y2 / BGEF, si la unidad se apaga en modo FRÍO, AUTO o SECO con la temperatura programada inferior a 24 ° C, la temperatura programada se establecerá automáticamente en 24 ° C cuando vuelva a encender la unidad. Si la unidad se apaga en modo CALOR con la temperatura programada superior a 24 ° C, la temperatura programada se establecerá automáticamente en 24 ° C cuando vuelva a encender la unidad.

Indicadores en la pantalla LCD

La información se muestra cuando el control remoto está encendido.



Pantalla de modo



- Se muestra cuando se transmite datos.
- Se muestra cuando el control remoto está ENCENDIDO.
- Indicador de batería (detección de batería baja).
- Se muestra cuando la función ECO está activada.
- Se muestra cuando se establece el tiempo de ENCENDIDO PROGRAMADO.
- Se muestra cuando se establece el tiempo de APAGADO PROGRAMADO.

Se muestra la temperatura programada o la temperatura de la habitación. H temperatura, o tiempo bajo la configuración del TIMER.

- Se muestra en la operación del modo Sleep.
- Indica que el aire acondicionado está funcionando en modo Follow me.
- No disponible para esta unidad.
- No disponible para esta unidad.

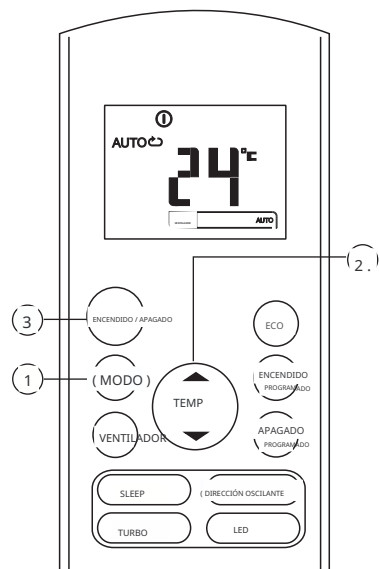
Indicación de velocidad del ventilador



Nota:

Todas las indicaciones mostradas en la figura son solo para una presentación clara. Pero durante la operación real, solo se muestran los signos funcionales relativos en la ventana de visualización.

Cómo usar los botones



Operación automática

Asegúrese de que la unidad esté enchufada y haya energía disponible.

1. Presione el botón MODO para seleccionar Auto.
2. Presione el botón ARRIBA / ABAJO para establecer la temperatura deseada. La temperatura se puede ajustar dentro de un rango de 17 °C a 30 °C en incrementos de 1 °C.
3. Presione el botón ON / OFF para encender el aire acondicionado.

NOTA

1. En el modo Auto, el aire acondicionado puede elegir lógicamente el modo de enfriamiento, ventilador y calefacción al detectar la diferencia entre la temperatura real del ambiente y la temperatura establecida en el control remoto.
2. En el modo Auto, no se puede cambiar la velocidad del ventilador. Ya ha sido controlado automáticamente.
3. Si el modo Auto no es cómodo para usted, se puede seleccionar el modo deseado manualmente.

Operación de enfriamiento / calefacción / ventilador

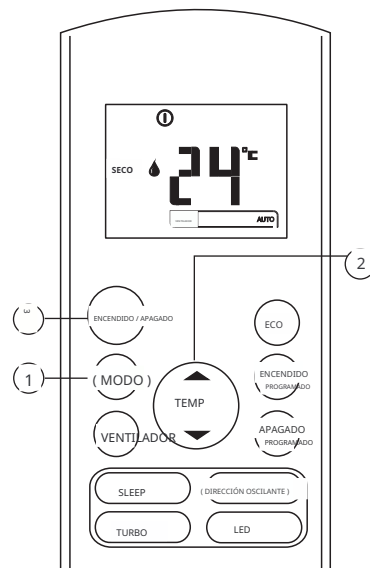
Asegúrese de que la unidad esté enchufada y haya energía disponible.

1. Presione el botón MODO para seleccionar el modo FRÍO, CALOR (solo modelos de enfriamiento y calefacción) o VENTILADOR.
2. Presione los botones ARRIBA / ABAJO para establecer la temperatura deseada. La temperatura se puede ajustar en un rango de 17 °C a 30 °C en incrementos de 1 °C.
3. Presione el botón VENTILADOR para seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro pasos: Auto, Baja, Media o Alta.
4. Presione el botón ON / OFF para encender el aire acondicionado.

NOTA

En el modo VENTILADOR, la temperatura establecida no se muestra en el control remoto y no se puede controlar la temperatura de la habitación. En este caso, solo se pueden realizar los pasos 1, 3 y 4.

Cómo usar los botones



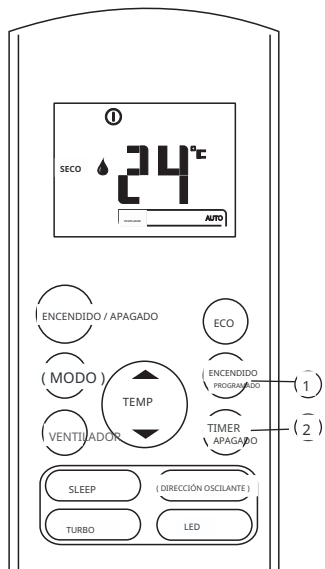
Operación de deshumidificación

Asegúrese de que la unidad esté enchufada y haya energía disponible.

1. Presione el botón MODO para seleccionar el modo SECO.
2. Presione los botones ARRIBA / ABAJO para establecer la temperatura deseada. La temperatura se puede ajustar dentro de un rango de 17 °C ~ 30 °C en incrementos de 1 °C.
3. Presione el botón ON / OFF para encender el aire acondicionado.

NOTA

En el modo de deshumidificación, no se puede cambiar la velocidad del ventilador. Ya ha sido controlado automáticamente.



Operación del temporizador

Presione el botón TIMER ON para establecer la hora de encendido automático de la unidad. Presione el botón TIMER OFF para establecer la hora de apagado automático de la unidad.

Para establecer la hora de encendido automático.

1. Presione el botón TIMER ON. El control remoto muestra TIMER ON, la última hora de encendido automático programada y la señal "H" se mostrará en el área de visualización LCD. Ahora está listo para restablecer la hora de encendido automático para INICIAR la operación.
2. Presione nuevamente el botón TIMER ON para establecer la hora de encendido automático deseada. Cada vez que presione el botón, la hora aumentará en media hora entre 0 y 10 horas y en una hora entre 10 y 24 horas.
3. Después de establecer el TIMER ON, habrá una demora de un segundo antes de que el control remoto transmita la señal al aire acondicionado. Luego, después de aproximadamente otros 2 segundos, la señal "h" desaparecerá y la temperatura establecida volverá a aparecer en la ventana de visualización LCD.

Para establecer el tiempo de apagado automático .

1. Presione el botón TIMER OFF . El control remoto muestra TIMER OFF , el último tiempo de configuración de apagado automático y la señal " H " se mostrará en el área de visualización LCD . Ahora está listo para restablecer el tiempo de apagado automático para detener la operación .
2. Presione el botón TIMER OFF nuevamente para establecer el tiempo de apagado automático deseado . Cada vez que presione el botón , el tiempo aumentará en media hora entre 0 y 10 horas y en una hora entre 10 y 24 horas .
3. Después de establecer el TIMER OFF , habrá una demora de un segundo antes de que el control remoto transmita la señal al aire acondicionado . Luego, después de aproximadamente otros 2 segundos, la señal "H" desaparecerá y la temperatura establecida volverá a aparecer en la ventana de visualización LCD.

UNA ADVERTENCIA

- El tiempo de operación efectivo establecido por el control remoto para la función de temporizador está limitado a las siguientes configuraciones: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 y 24 .

Ejemplo de configuración del temporizador



ENCENDIDO PROGRAMADO

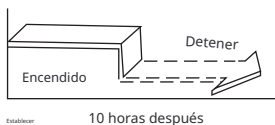
(Operación automática - encendido)

La función de ENCENDIDO PROGRAMADO es útil cuando desea que la unidad se encienda automáticamente antes de regresar a casa . El aire acondicionado comenzará a funcionar automáticamente en el momento establecido .

Ejemplo:

Para iniciar el aire acondicionado en 6 horas.

1. Presione el botón TIMER ON, la última configuración de la hora de inicio de la operación y la señal "H" se mostrarán en el área de visualización.
2. Presione el botón TIMER ON para mostrar "6.0H" en la pantalla TIMER ON del control remoto.
3. Espere 3 segundos y el área de visualización digital mostrará la temperatura nuevamente . El indicador "TIMER ON" permanece encendido y esta función está activada.



TIMER OFF

(Operación de apagado automático)

La función TIMER OFF es útil cuando desea que la unidad se apague automáticamente después de acostarse. El aire acondicionado se detendrá automáticamente en el momento establecido.

Ejemplo:

Para detener el aire acondicionado en 10 horas.

1. Presione el botón TIMER OFF, la última configuración del tiempo de detención de la operación y la señal "H" se mostrarán en el área de visualización.
2. Presione el botón TIMER OFF para mostrar "10H" en la pantalla TIMER OFF del control remoto.
3. Espere 3 segundos y el área de visualización digital mostrará la temperatura nuevamente. El indicador "TIMER OFF" permanece encendido y esta función está activada.

TEMPORIZADOR COMBINADO

(Configuración simultánea de temporizadores ON y OFF)

TIMER OFF → TIMER ON

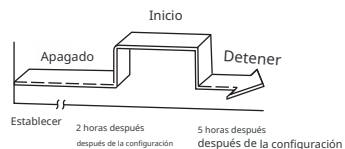
(Encendido → Detener (Iniciar operación))

Esta función es útil cuando desea detener el aire acondicionado después de acostarse y volver a iniciarlo por la mañana al despertar o cuando regrese a casa.

Ejemplo:

Para detener el aire acondicionado 2 horas después de la configuración y volver a iniciarlo 10 horas después de la configuración.

1. Presione el botón TIMER OFF.
2. Presione el botón TIMER OFF nuevamente para mostrar 2.0H en la pantalla TIMER OFF.
3. Presione el botón TIMER ON.
4. Presione el botón TIMER ON nuevamente para mostrar 10H en la pantalla TIMER ON.
5. Espere 3 segundos y el área de visualización digital mostrará la temperatura nuevamente. El indicador "TIMER ON OFF" permanece encendido y esta función está activada.



ENCENDIDO PROGRAMADO → >> APAGADO PROGRAMADO

(Apagado → Inicio (Detener operación))

Esta función es útil cuando desea iniciar el aire acondicionado antes de despertar y detenerlo después de salir de la casa.

Ejemplo:

Para iniciar el aire acondicionado 2 horas después de la configuración, y detenerlo 5 horas después de la configuración.

1. Presione el botón TIMER ON.
2. Presione el botón TIMER ON nuevamente para mostrar 2.0H en la pantalla TIMER ON.
3. Presione el botón TIMER OFF.
4. Presione el botón TIMER OFF nuevamente para mostrar 5.0H en la pantalla TIMER OFF.
5. Espere 3 segundos y el área de visualización digital mostrará la temperatura nuevamente. El indicador "TIMER ON & TIMER OFF" permanece encendido y esta función está activada.

El dispositivo podría cumplir con las regulaciones nacionales locales.

- En Canadá, debe cumplir con CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).
- En EE. UU., este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:
 - (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
 - (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

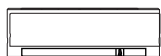
NOTA:

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

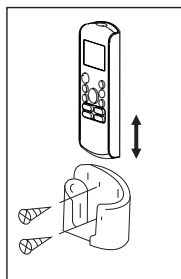
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Manejo del control remoto



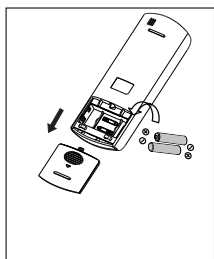
Ubicación del control remoto.

- Utilice el control remoto a una distancia de hasta 8 metros del electrodoméstico, apuntando hacia el receptor. La recepción se confirma con un pitido.



Uso del soporte del control remoto (opcional)

- El control remoto se puede sujetar a una pared o columna utilizando un soporte para control remoto (no incluido, se compra por separado).
- Antes de instalar el control remoto, verifique que el aire acondicionado reciba las señales correctamente.
- Instale el control remoto con dos tornillos.
- Para instalar o quitar el control remoto, muévelo hacia arriba o hacia abajo en el soporte.



Reemplazo de baterías

Los siguientes casos indican baterías agotadas. Reemplace las baterías viejas por nuevas.

- No se emite un pitido de recepción cuando se transmite una señal.
- El indicador se desvanece

Su unidad de aire acondicionado puede venir con dos baterías (algunas unidades). Coloque las baterías en el control remoto antes de usar:

- (1) Retire la cubierta en la parte trasera del control remoto.
- (2) Retire las baterías viejas e inserte las nuevas baterías, colocando los extremos (+) y (-) correctamente
- (3) Vuelva a instalar la cubierta.

NOTA: Cuando se retiran las baterías, el control remoto borra toda la programación. Después de insertar nuevas baterías, el control remoto debe ser reprogramado.

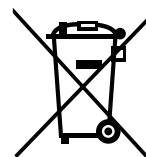
Control Remoto

- La luz solar directa puede interferir con el receptor de señal infrarroja.
- Debe haber una línea de visión clara entre el control remoto y el dispositivo. Si las señales del control remoto llegan a controlar otro electrodoméstico, mueva el electrodoméstico a otra ubicación o contacte al servicio al cliente.

Ⓢ Eliminación de baterías

- No deseche las baterías como residuos municipales no clasificados. Consulte las leyes locales para la eliminación adecuada de las baterías.
- Las baterías pueden tener un símbolo químico en la parte inferior del icono de eliminación. Este símbolo químico significa que la batería contiene un metal pesado que supera una cierta concentración. Un ejemplo es Pb: Plomo (> 0,004%).

Los electrodomésticos y las baterías usadas deben ser tratados en una instalación especializada para su reutilización, reciclaje y recuperación. Al asegurar Al desechar correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Pb

Rendimiento de la batería

Para un rendimiento óptimo del producto:

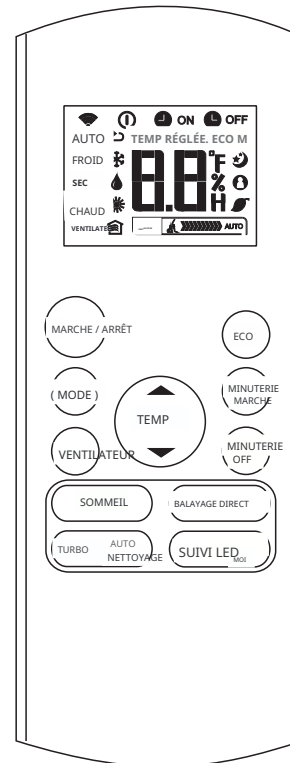
- No mezcle baterías viejas y nuevas, ni baterías de diferentes marcas.
- No deje las baterías en el control remoto si no planea usar el dispositivo por más de 2 meses.

CONTENU

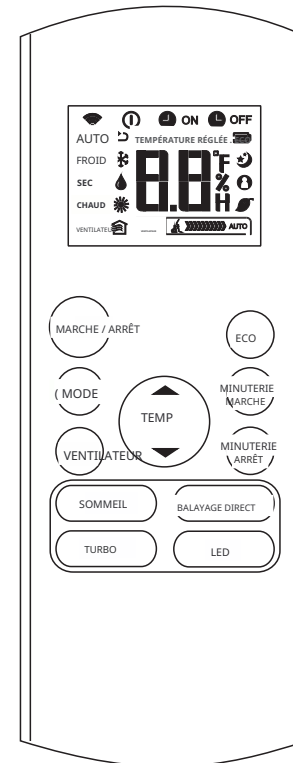
Spécifications de la télécommande	2
Boutons de fonctionnement....	3
Indicateurs sur l'écran LCD.....	6
Comment utiliser les boutons	7
Fonctionnement automatique	7
Fonctionnement de refroidissement / chauffage / ventilateur	7
Fonctionnement de déshumidification	8
Fonctionnement de minuterie	9
Manipulation de la télécommande	13

Spécifications de la télécommande

Modèle	RG57A7 / BGEF, RG57B1 / BGE, RG57Y2 / BGEF
Tension nominale	3,0V (Piles sèches R03 / LR03 × 2)
Réception du signal Plage	8m
Environnement	-5 ° C - 60 ° C

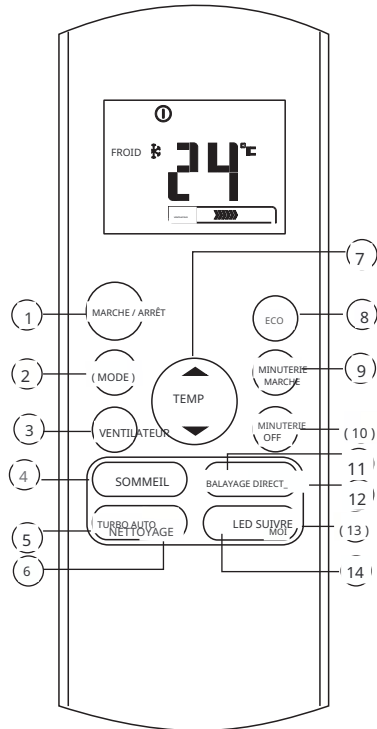


RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

Fonctionnement des boutons



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF

Bouton MARCHÉ / ARRÊT

Ce bouton permet de mettre en marche et d'arrêter le climatiseur.

Bouton MODE

Appuyez sur ce bouton pour modifier le mode du climatiseur dans la séquence suivante :

→ AUTO → FROID → SEC → CHAUD → VENTILATEUR

REMARQUE : Veuillez ne pas sélectionner le mode CHAUD si la machine que vous avez achetée est de type uniquement refroidissement. Le mode CHAUD n'est pas pris en charge par l'appareil de refroidissement uniquement.

3. Bouton VENTILATEUR

Utilisé pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes :

→ AUTO → FAIBLE → MOYEN → ÉLEVÉ

REMARQUE : Vous ne pouvez pas changer la vitesse du ventilateur en mode AUTO ou SEC.

4. Bouton SOMMEIL

- Activer / Désactiver la fonction de sommeil. Il peut maintenir la température la plus confortable et économiser de l'énergie. Cette fonction est disponible uniquement en mode FROID, CHAUD ou AUTO.

- Pour plus de détails, voir "opération de sommeil" dans "MANUEL DE L'UTILISATEUR"

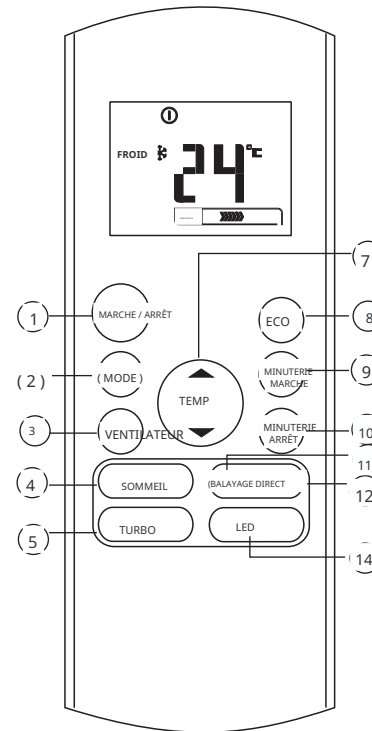
REMARQUE: Lorsque l'unité fonctionne en mode SOMMEIL, il sera annulé si le MODE, la VITESSE DU VENTILATEUR ou le bouton MARCHÉ / ARRÊT est pressé.

Activer / Désactiver la fonction Turbo. La fonction Turbo permet à l'unité d'atteindre la température prédéfinie en refroidissement ou en chauffage en un temps record (si l'unité intérieure ne prend pas en charge cette fonction, aucune opération correspondante ne se produit lors de l'appui sur ce bouton.)

6. Bouton AUTO NETTOYAGE

(applicable à RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF)
Activer / Désactiver la fonction d'auto-nettoyage.

Fonctionnement des boutons



RG57B1 / BGE

7. Bouton HAUT (▲)

Appuyez sur ce bouton pour augmenter le réglage de la température intérieure par incréments de 1 °C jusqu'à 30 °C.

Bouton BAS (▼) Appuyez sur ce bouton pour diminuer le réglage de la température intérieure par incréments de 1 °C jusqu'à 17 °C.

REMARQUE : Le contrôle de la température n'est pas disponible en mode Ventilateur.

8. Bouton ECO

Utilisé pour entrer en mode économe en énergie.

Sous le mode de refroidissement, appuyez sur ce bouton, la télécommande ajustera automatiquement la température à 24 °C, la vitesse du ventilateur en mode Auto pour économiser de l'énergie (mais seulement si la température réglée est inférieure à 24 °C). Si la température réglée est entre 24 °C et 30 °C, appuyez sur le bouton ECO, la vitesse du ventilateur passera en mode Auto, la température réglée restera inchangée.

REMARQUE :

- Appuyer sur les boutons TURBO et SLEEP, modifier le mode ou ajuster la température réglée à moins de 24 °C arrêtera le fonctionnement ECO.
- Sous l'opération ECO, la température réglée doit être de 24 °C ou plus. cela peut entraîner un refroidissement insuffisant. Si vous vous sentez mal à l'aise, appuyez simplement à nouveau sur le bouton ECO pour l'arrêter.

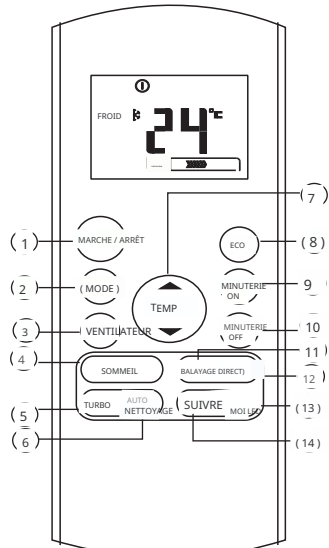
Bouton MINUTERIE MARCHÉ

Appuyez sur ce bouton pour initier la séquence de mise en marche automatique. Chaque pression augmentera le réglage de la minuterie automatique par incréments de 30 minutes. Lorsque le temps de réglage affiche 10,0, chaque pression augmentera le réglage de la minuterie automatique par incréments de 60 minutes. Pour annuler le programme de minuterie automatique, ajustez simplement le temps de mise en marche automatique à 0,0.

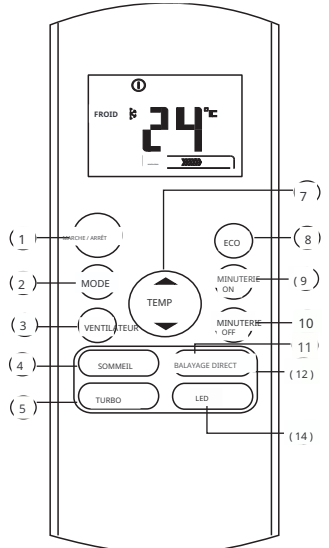
10. Bouton MINUTERIE ARRÊT

Appuyez sur ce bouton pour initier la séquence d'arrêt automatique. Chaque pression augmentera le réglage de la minuterie automatique par incréments de 30 minutes. Lorsque le temps de réglage affiche 10,0, chaque pression augmentera le réglage de la minuterie automatique par incréments de 60 minutes. Pour annuler le programme de minuterie automatique, ajustez simplement le temps d'arrêt automatique à 0,0

Fonctionnement des boutons



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

Bouton BALAYAGE 11

Utilisé pour arrêter ou démarrer la fonction de balayage automatique de la grille horizontale.

Bouton DIRECT 12

Utilisé pour changer le mouvement de la grille et définir la direction souhaitée du flux d'air haut / bas. La grille change de 6 ° d'angle à chaque pression.

13 Bouton SUIVRE MOI

(applicable à RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF) Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction Follow Me, l'affichage à distance affiche la température réelle à son emplacement. La télécommande enverra ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur le bouton Follow Me. Le climatiseur annulera automatiquement la fonction Follow Me s'il ne reçoit pas le signal pendant une période de 7 minutes.

14 Bouton LED

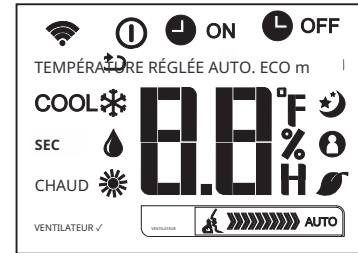
Désactiver / Activer l'affichage de l'écran intérieur. Lorsque vous appuyez sur le bouton, l'affichage de l'écran intérieur est effacé, appuyez à nouveau pour allumer l'affichage.

REMARQUE :

- La conception des boutons est basée sur un modèle typique et peut être légèrement différente de celle que vous avez achetée, la forme réelle prévaudra.
- Toutes les fonctions décrites sont accomplies par l'unité. Si l'unité n'a pas cette fonction, il n'y a pas d'opération correspondante lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant sur la télécommande.
- Lorsqu'il y a de grandes différences entre l'illustration de la télécommande et le manuel de l'utilisateur sur la description de la fonction, la description du manuel de l'utilisateur prévaudra.
- Pour le modèle RG57Y2 / BGEF, si l'unité est éteinte en mode COOL, AUTO ou DRY avec une température réglée inférieure à 24 ° C, la température réglée sera automatiquement réglée à 24 ° C lorsque vous rallumez l'unité. Si l'unité est éteinte en mode HEAT avec une température réglée supérieure à 24 ° C, la température réglée sera automatiquement réglée à 24 ° C lorsque vous rallumez l'unité.

Indicateurs sur l'écran LCD

Les informations sont affichées lorsque la télécommande est alimentée.



Affichage du mode

AUTO COOL SEC
CHAUD VENTILATEUR

- Affiché lorsque les données sont transmises.
- Affiché lorsque la télécommande est allumée.
- Affichage de la batterie (détection de batterie faible).
- Affiché lorsque la fonction ECO est activée.
- Affiché lorsque l'heure de mise en marche TIMER est réglée.

Affiché lorsque l'heure d'arrêt TIMER est réglée.

Affiche la température réglée ou la température ambiante
H température, ou temps sous ré-glage TIMER.

Affiché en mode veille.

Indique que le climatiseur fonctionne en mode Follow me.

Non disponible pour cette unité.

Non disponible pour cette unité.

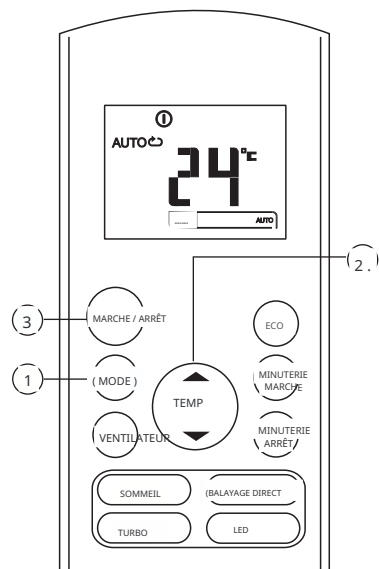
Indication de la vitesse du ventilateur

- Vitesse faible
- Vitesse moyenne
- Vitesse élevée
- Vitesse de ventilateur automatique

Remarque :

Tous les indicateurs présentés sur la figure sont destinés à une présentation claire. Mais pendant le fonctionnement réel, seuls les signes fonctionnels relatifs sont affichés sur la fenêtre d'affichage.

Comment utiliser les boutons



Fonctionnement automatique

Assurez-vous que l'unité est branchée et que l'alimentation est disponible.

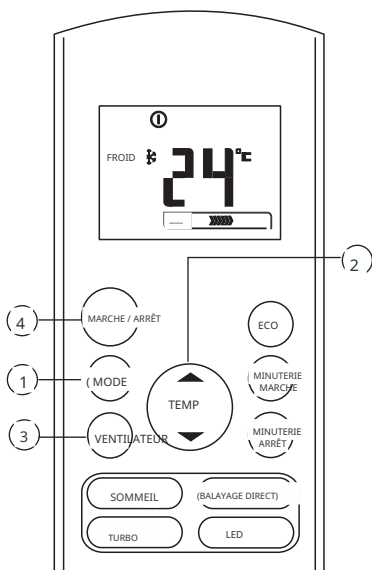
1. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner Auto.
2. Appuyez sur le bouton HAUT / BAS pour régler la température souhaitée. La température peut être réglée dans une plage de 17 ° C à 30 ° C par incréments de 1 ° C.
3. Appuyez sur le bouton MARCHÉ / ARRÊT pour démarrer le climatiseur.

NOTE

1. En mode automatique, le climatiseur peut choisir logiquement le mode de refroidissement, de ventilation et de chauffage en détectant la différence entre la température ambiante réelle et la température réglée sur la télécommande.
2. En mode automatique, vous ne pouvez pas changer la vitesse du ventilateur. Il a déjà été contrôlé automatiquement.
3. Si le mode automatique n'est pas confortable pour vous, le mode souhaité peut être sélectionné manuellement.

Assurez-vous que l'appareil est branché et que l'alimentation est disponible pour le fonctionnement de refroidissement / chauffage / ventilation.

Assurez-vous que l'appareil est branché et que l'alimentation est disponible pour le fonctionnement de refroidissement / chauffage / ventilation.

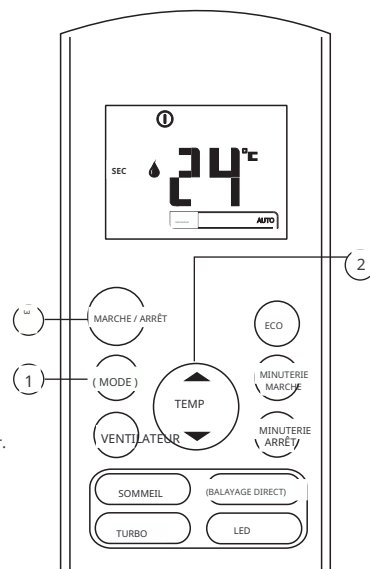


1. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode FROID, CHAUD (modèles de refroidissement et de chauffage uniquement) ou VENTILATEUR.
2. Appuyez sur les boutons HAUT / BAS pour régler la température souhaitée. La température peut être réglée dans une plage de 17 ° C à 30 ° C par incréments de 1 ° C.
3. Appuyez sur le bouton VENTILATEUR pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes - Auto, Faible, Moyen ou Élevé.
4. Appuyez sur le bouton MARCHÉ / ARRÊT pour démarrer le climatiseur.

NOTE

En mode VENTILATEUR, la température de réglage n'est pas affichée sur la télécommande et vous ne pouvez pas non plus contrôler la température de la pièce. Dans ce cas, seules les étapes 1, 3 et 4 peuvent être effectuées.

Comment utiliser les boutons

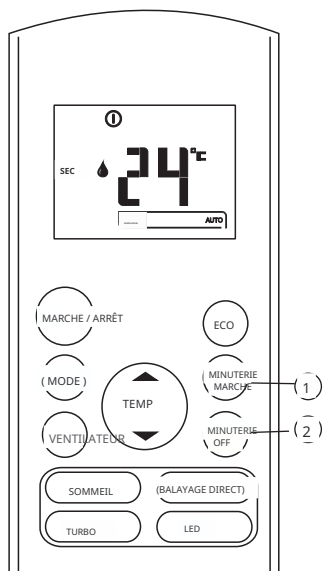


Fonction de déshumidification. Assurez-vous que l'unité est branchée et que l'alimentation est disponible.

1. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode SEC.
2. Appuyez sur les boutons HAUT / BAS pour régler la température souhaitée. La température peut être réglée dans une plage de 17 ° C à 30 ° C par incréments de 1 ° C.
3. Appuyez sur le bouton MARCHÉ / ARRÊT pour démarrer le climatiseur.

NOTE

En mode déshumidification, vous ne pouvez pas changer la vitesse du ventilateur. Elle a déjà été contrôlée automatiquement.



Fonction minuterie

Appuyez sur le bouton MINUTERIE MARCHE pour régler l'heure de mise en marche automatique de l'unité. Appuyez sur le bouton MINUTERIE ARRÊT pour régler l'heure d'arrêt automatique de l'unité.

Pour régler l'heure de mise en marche automatique.

1. Appuyez sur le bouton MINUTERIE MARCHE. La télécommande affiche MINUTERIE MARCHE, la dernière heure de mise en marche automatique et le signal "H" s'affichera sur la zone d'affichage LCD. Maintenant, il est prêt à réinitialiser l'heure de mise en marche automatique pour DÉMARRER l'opération.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton MINUTERIE MARCHE pour régler l'heure de mise en marche automatique souhaitée. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, l'heure augmente de demi-heure entre 0 et 10 heures et d'une heure entre 10 et 24 heures.
3. Après avoir réglé la MINUTERIE MARCHE, il y aura un délai d'une seconde avant que la télécommande ne transmette le signal au climatiseur. Ensuite, après environ 2 secondes supplémentaires, le signal "h" disparaîtra et la température réglée réapparaîtra sur la fenêtre d'affichage LCD.

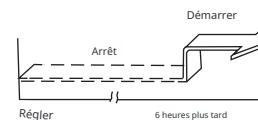
Pour régler l'heure d'arrêt automatique.

1. Appuyez sur le bouton MINUTERIE ARRÊT. La télécommande affiche MINUTERIE ARRÊT, la dernière heure de réglage d'arrêt automatique et le signal "H" s'affichera sur la zone d'affichage LCD. Maintenant, il est prêt à réinitialiser l'heure d'arrêt automatique pour arrêter le fonctionnement.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton MINUTERIE ARRÊT pour régler l'heure d'arrêt automatique souhaitée. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, l'heure augmente de demi-heure entre 0 et 10 heures et d'une heure entre 10 et 24 heures.
3. Après avoir réglé la MINUTERIE ARRÊT, il y aura un délai d'une seconde avant que la télécommande ne transmette le signal au climatiseur. Ensuite, après environ 2 secondes, le signal "H" disparaîtra et la température réglée réapparaîtra sur la fenêtre d'affichage LCD.

ATTENTION

- Le temps de fonctionnement effectif réglé par la télécommande pour la fonction de minuterie est limité aux réglages suivants: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 et 24.

Exemple de réglage de minuterie



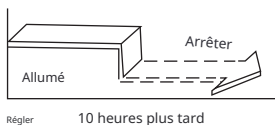
MINUTERIE MARCHE (Fonctionnement automatique)

La fonction MINUTERIE MARCHE est utile lorsque vous souhaitez que l'unité se mette en marche automatiquement avant votre retour à la maison. Le climatiseur démarrera automatiquement à l'heure programmée.

Exemple :

Pour démarrer le climatiseur dans 6 heures.

1. Appuyez sur le bouton TIMER ON, le dernier réglage de l'heure de démarrage et le signal "H" apparaîtront sur la zone d'affichage.
2. Appuyez sur le bouton TIMER ON pour afficher "6 .0H" sur l'affichage TIMER ON de la télécommande.
3. Attendez 3 secondes et la zone d'affichage numérique affichera à nouveau la température. Le témoin "TIMER ON" reste allumé et cette fonction est activée.



Régler 10 heures plus tard

TIMER OFF

(Fonctionnement automatique d'arrêt)

La fonction TIMER OFF est utile lorsque vous souhaitez que l'unité s'éteigne automatiquement après votre coucher. Le climatiseur s'arrêtera automatiquement à l'heure définie.

Exemple :

Pour arrêter le climatiseur dans 10 heures.

1. Appuyez sur le bouton TIMER OFF, le dernier réglage de l'heure d'arrêt et le signal "H" s'afficheront sur la zone d'affichage.
2. Appuyez sur le bouton TIMER OFF pour afficher "10H" sur l'affichage TIMER OFF de la télécommande.
3. Attendez 3 secondes et la zone d'affichage numérique affichera à nouveau la température. Le témoin "TIMER OFF" reste allumé et cette fonction est activée.

MINUTERIE COMBINÉE

(Réglage simultané des minuteries MARCHE et ARRÊT)

MINUTERIE ARRÊT → MINUTERIE MARCHE

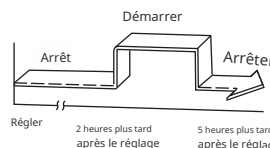
(MARCHE → Arrêt) (Départ de l'opération)

Cette fonction est utile lorsque vous souhaitez arrêter le climatiseur après vous être couché et le redémarrer le matin lorsque vous vous réveillez ou lorsque vous rentrez chez vous.

Exemple :

Pour arrêter le climatiseur 2 heures après le réglage et le redémarrer 10 heures après le réglage.

1. Appuyez sur le bouton TIMER OFF.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton MINUTERIE ARRÊT pour afficher 2,0H sur l'affichage MINUTERIE ARRÊT.
3. Appuyez sur le bouton TIMER ON.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton MINUTERIE MARCHE pour afficher 10H sur l'affichage MINUTERIE MARCHE.
5. Attendez 3 secondes et la zone d'affichage numérique affichera à nouveau la température. Le témoin "MINUTERIE MARCHE & ARRÊT" reste allumé et cette fonction est activée.



Régler 2 heures plus tard après le réglage 5 heures plus tard après le réglage

TIMER ON → >> TIMER OFF

(Off → Démarrage → Arrêt de l'opération)

Cette fonction est utile lorsque vous voulez démarrer le climatiseur avant de vous réveiller et l'arrêter après avoir quitté la maison.

Exemple :

Pour démarrer le climatiseur 2 heures après le réglage, et l'arrêter 5 heures après le réglage.

1. Appuyez sur le bouton TIMER ON.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton TIMER ON pour afficher 2.0H sur l'affichage TIMER ON.
3. Appuyez sur le bouton TIMER OFF.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton MINUTERIE ARRÊT pour afficher 5,0H sur l'affichage MINUTERIE ARRÊT.
5. Attendez 3 secondes et la zone d'affichage numérique affichera à nouveau la température. Le témoin "MINUTERIE MARCHE & MINUTERIE ARRÊT" reste allumé et cette fonction est activée.

L'appareil peut être conforme aux réglementations nationales locales.

- Au Canada, il doit être conforme à CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).
- Aux États-Unis, cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :
 - (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
 - (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications non approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

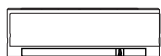
REMARQUE :

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio / TV pour obtenir de l'aide.

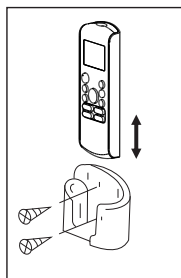
Manipulation de la télécommande

Emplacement de la télécommande.



- Utilisez la télécommande dans une distance de 8 mètres de l'appareil, en la pointant vers le récepteur. La réception est confirmée par un bip.

Utilisation du support de télécommande (en option)



- La télécommande peut être fixée à un mur ou à un pilier en utilisant un support de télécommande (non fourni, acheté séparément).
- Avant d'installer la télécommande, vérifiez que le climatiseur reçoit correctement les signaux.
- Installez la télécommande avec deux vis.
- Pour installer ou retirer la télécommande, déplacez-la vers le haut ou vers le bas dans le support.

Remplacement des piles

Les cas suivants indiquent des piles épuisées. Remplacez les anciennes piles par des neuves.

- Le bip de réception n'est pas émis lorsqu'un signal est transmis.
- L'indicateur s'estompe.

Votre unité de climatisation peut être équipée de deux piles (pour certaines unités). Placez les piles dans la télécommande avant utilisation :

- (1) Retirez le couvercle à l'arrière de la télécommande.
- (2) Retirez les anciennes piles et insérez les nouvelles piles en plaçant correctement les extrémités (+) et (-)
- (3) Remettez le couvercle en place.

REMARQUE : Lorsque les piles sont retirées, la télécommande efface toutes les programmations. Après avoir inséré de nouvelles piles, la télécommande doit être reprogrammée.

Télécommande

- La lumière directe du soleil peut interférer avec le récepteur de signal infrarouge.
- Il doit y avoir une ligne de vue dégagée entre la télécommande et l'appareil. Si les signaux de la télécommande contrôlent un autre appareil, déplacez l'appareil vers un autre endroit ou contactez le service client.

Élimination des piles

- Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux non triés. Consultez les lois locales pour une élimination appropriée des piles.
- Les piles peuvent avoir un symbole chimique au bas de l'icône d'élimination. Ce symbole chimique signifie que la pile contient un métal lourd qui dépasse une certaine concentration. Un exemple est Pb: Plomb (> 0,004%).

Les appareils et les piles usagées doivent être traités dans une installation spécialisée pour la réutilisation, le recyclage et la récupération. En assurant En effectuant une élimination correcte, vous contribuez à éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Pb

Performance des piles

Pour une performance optimale du produit :

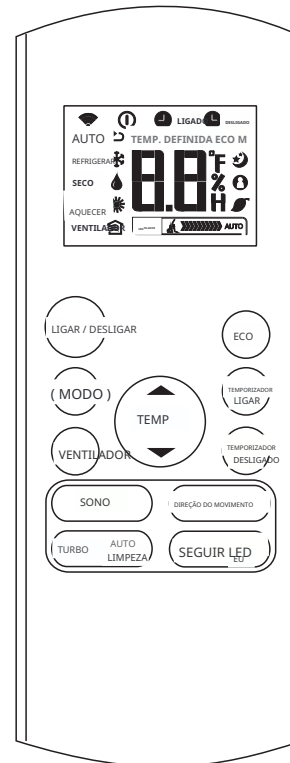
- Ne mélangez pas de vieilles et de nouvelles piles, ni des piles de marques différentes.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant plus de 2 mois.

CONTEÚDO

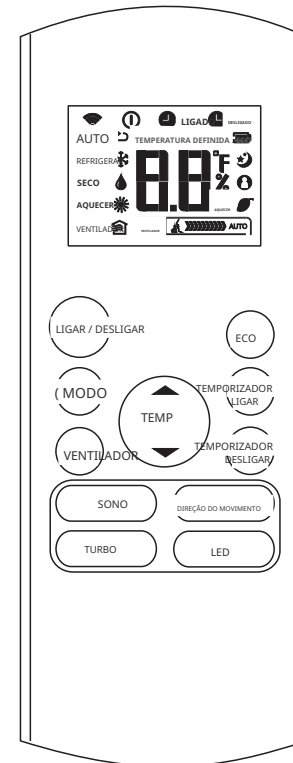
Especificações do controlo remoto	2
Botões de operação....	3
Indicadores no LCD.....	6
Como usar os botões	7
Operação automática	7
Operação de refrigeração / aquecimento / ventilação	7
Operação de desumidificação	8
Operação do temporizador	9
Manuseamento do controlo remoto	13

Especificações do Controlo Remoto

Model	RG57A7 / BGEF, RG57B1 / BGE, RG57Y2 / BGEF
Tensão nominal	3,0V (Pilhas secas R03/LR03 × 2)
Recepção de sinal Intervalo	8m
Ambiente	-5 ° C - 60 ° C

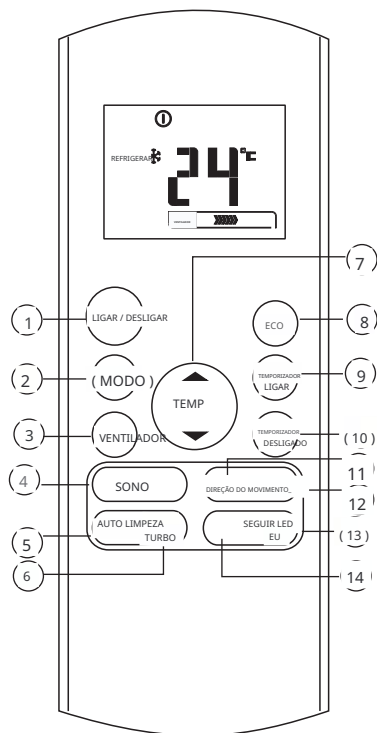


RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

Operação dos botões



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF

Botão LIGAR / DESLIGAR

Este botão liga e desliga o ar condicionado.

Botão MODO

Pressione este botão para modificar o modo do ar condicionado em uma sequência de seguinte:

→ AUTO → REFRIGERAR → SECO → AQUECER → VENTILADOR

NOTA: Por favor, não selecione o modo AQUECER se a máquina que você comprou é do tipo apenas de refrigeração. O modo AQUECER não é suportado pelo aparelho de refrigeração apenas.

3. Botão VENTILADOR

Usado para selecionar a velocidade do ventilador em quatro etapas:

→ AUTO → BAIXO → MÉDIO → ALTO

NOTA: Você não pode mudar a velocidade do ventilador no modo AUTO ou DESUMIDIFICAR.

4. Botão SONO

- Ativar / Desativar a função de sono. Pode manter a temperatura mais confortável e economizar energia. Esta função está disponível apenas nos modos REFRIGERAR, AQUECER ou AUTO.

- Para mais detalhes, consulte "operação de sono" em "MANUAL DO USUÁRIO"

NOTA: enquanto a unidade estiver em modo de sono, ele será cancelado se o botão MODO, VELOCIDADE DO VENTILADOR ou LIGAR / DESLIGAR for pressionado.

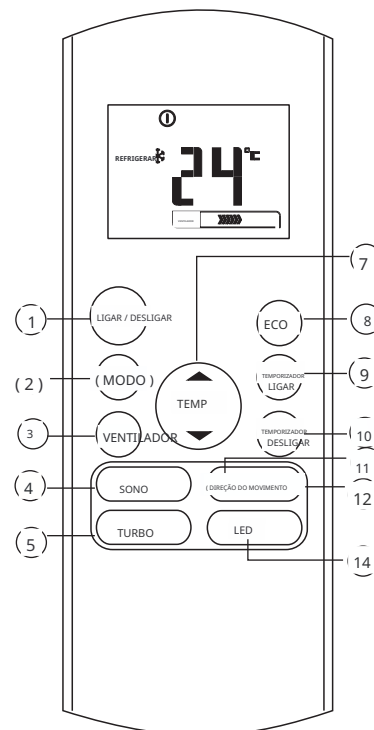
Ativar / Desativar a função Turbo. A função Turbo permite que a unidade alcance a temperatura pré-definida na operação de resfriamento ou aquecimento no menor tempo possível (se a unidade interna não suportar essa função, não haverá operação correspondente ao pressionar este botão.)

6. Botão AUTO LIMPEZA

(aplicável a RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF)

Ativar / Desativar a função de auto limpeza.

Operação dos botões



RG57B1 / BGE

7. Botão de subida

Pressione este botão para aumentar a configuração da temperatura interna em incrementos de 1 °C até 30 °C.

Botão BAIXO (▼) Pressione este botão para diminuir a configuração da temperatura interna em incrementos de 1 °C até 17 °C.

NOTA: O controle de temperatura não está disponível no modo Ventilador.

8. Botão ECO

Usado para entrar no modo de eficiência energética.

No modo de refrigeração, pressione este botão e o controle remoto ajustará automaticamente a temperatura para 24 °C, a velocidade do ventilador para Automático para economizar energia (mas somente se a temperatura definida for inferior a 24 °C). Se a temperatura definida estiver entre 24 °C e 30 °C, pressione o botão ECO, a velocidade do ventilador mudará para Automático e a temperatura definida permanecerá inalterada.

NOTA:

- Pressionar os botões TURBO e SLEEP, modificar o modo ou ajustar a temperatura definida para menos de 24 °C interromperá a operação ECO.
- Durante a operação ECO, a temperatura definida deve ser de 24 °C ou mais. Isso pode resultar em resfriamento insuficiente. Se sentir desconforto, basta pressionar o botão ECO novamente para parar.

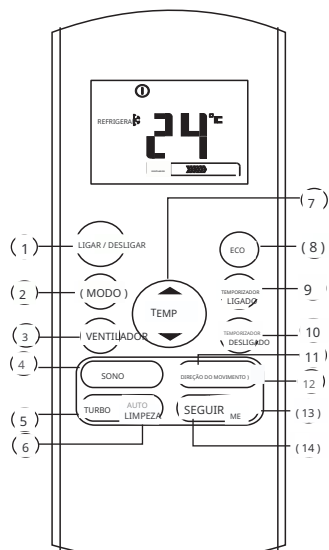
Botão TIMER ON

Pressione este botão para iniciar a sequência de tempo de ligar automático. Cada pressão aumentará a configuração de tempo automático em incrementos de 30 minutos. Quando o tempo de configuração exibir 10.0, cada pressão aumentará a configuração de tempo automático em incrementos de 60 minutos. Para cancelar o programa de tempo automático, basta ajustar o tempo de ligar automático para 0.0.

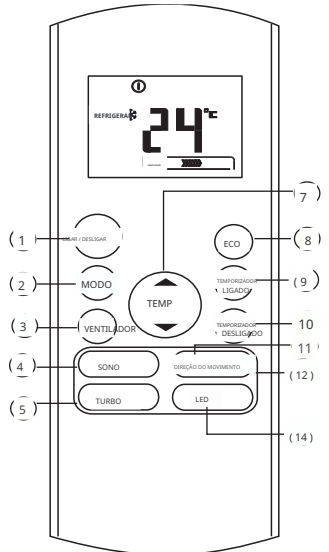
10. Botão TIMER OFF

Pressione este botão para iniciar a sequência de tempo de desligar automático. Cada pressão aumentará a configuração de tempo automático em incrementos de 30 minutos. Quando o tempo de configuração exibir 10.0, cada pressão aumentará a configuração de tempo automático em incrementos de 60 minutos. Para cancelar o programa de tempo automático, basta ajustar o tempo de desligar automático para 0.0.

Operação dos botões



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

Botão 11 SWING

Usado para parar ou iniciar a função de oscilação automática do defletor horizontal.

Botão 12 DIRETO

Usado para alterar o movimento do defletor e definir a direção desejada do fluxo de ar para cima / baixo. O defletor muda 6° em ângulo a cada pressão.

13 Botão SEGUIR ME

(aplicável a RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF) Pressione este botão para iniciar a função Follow Me, o visor remoto é a temperatura real em sua localização. O controle remoto enviará este sinal para o ar condicionado a cada intervalo de 3 minutos até pressionar o botão Follow Me novamente. O ar condicionado cancelará automaticamente a função Follow Me se não receber o sinal durante qualquer intervalo de 7 minutos.

14 Botão LED

Desativar / Ativar a tela interna. Ao pressionar o botão, a tela interna é apagada, pressione novamente para acender a tela.

NOTA:

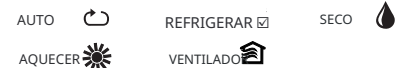
- O design dos botões é baseado em um modelo típico e pode ser ligeiramente diferente do que você comprou, a forma real prevalecerá.
- Todas as funções descritas são realizadas pela unidade. Se a unidade não tiver essa função, não haverá operação correspondente quando pressionar o botão relativo no controle remoto.
- Quando houver grandes diferenças entre a ilustração do controle remoto " e MANUAL DO USUÁRIO " na descrição da função , a descrição do " MANUAL DO USUÁRIO " prevalecerá.
- Para o modelo RG57Y2 / BGEF, se a unidade for desligada no modo COOL, AUTO ou DRY com a temperatura definida inferior a 24 ° C, a temperatura definida será automaticamente ajustada para 24 ° C quando você ligar a unidade novamente. Se a unidade for desligada no modo HEAT com a temperatura definida superior a 24 ° C, a temperatura definida será automaticamente ajustada para 24 ° C quando você ligar a unidade novamente.

Indicadores no LCD

As informações são exibidas quando o controle remoto é ligado.



Modo de exibição



- Wi-Fi: Exibido quando os dados são transmitidos.
- Bateria: Exibido quando o controle remoto está LIGADO.
- Bateria fraca: Exibição da bateria (detecção de bateria fraca).
- ECO: Exibido quando a função ECO está ativada.

⌚ LIGADO Exibido quando o tempo do TEMPORIZADOR LIGAR é definido.

⌚ DESLIGADO Exibido quando o tempo do TEMPORIZADOR DESLIGAR é definido.

88°F % Mostra a temperatura definida ou a temperatura ambiente. H temperatura, ou tempo sob configuração do TEMPORIZADOR.

🌙 Exibido na operação do modo de sono.

8 Indica que o ar condicionado está operando no modo Follow me.

🌿 Não disponível para esta unidade.

🏠 Não disponível para esta unidade.

Indicação de velocidade do ventilador

VENTILADOR [3 barras] Baixa velocidade

VENTILADOR [4 barras] Velocidade média

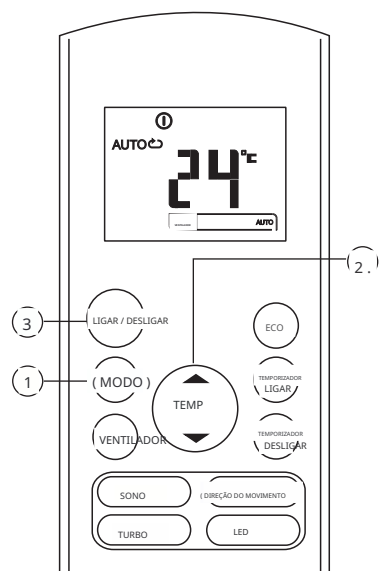
VENTILADOR [5 barras] Alta velocidade

VENTILADOR [ícone de vento] AUTO Velocidade do ventilador automática

Nota:

Todos os indicadores mostrados na figura são para fins de apresentação clara. Mas durante a operação real, apenas os sinais funcionais relativos são mostrados na janela de exibição.

Como usar os botões



Operação automática

Certifique-se de que a unidade esteja conectada e haja energia disponível.

1. Pressione o botão MODO para selecionar Automático.
2. Pressione o botão PARA CIMA / PARA BAIXO para definir a temperatura desejada. A temperatura pode ser definida dentro de uma faixa de 17 °C a 30 °C em incrementos de 1 °C.
3. Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR para iniciar o ar condicionado.

NOTA

1. No modo Automático, o ar condicionado pode escolher logicamente o modo de Refrigeração, Ventilador e Aquecimento, detectando a diferença entre a temperatura real do ambiente e a temperatura definida no controle remoto.
2. No modo Automático, não é possível alterar a velocidade do ventilador. Já foi controlado automaticamente.
3. Se o modo Automático não for confortável para si, pode selecionar manualmente o modo desejado.

Operação de Refrigeração / Aquecimento / Ventilador

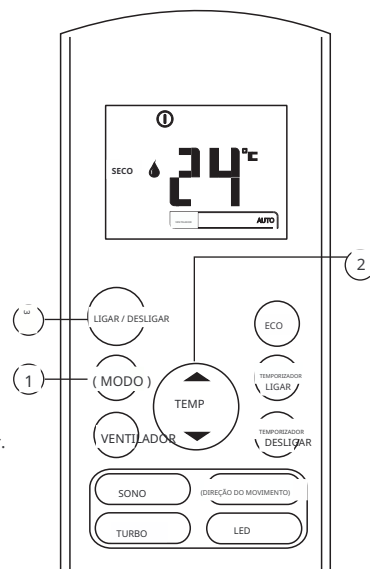
Certifique-se de que a unidade está ligada e há energia disponível.

1. Pressione o botão MODE para selecionar o modo REFRIGERAR, AQUECER (apenas modelos de refrigeração e aquecimento) ou VENTILADOR.
2. Pressione os botões CIMA / BAIXO para definir a temperatura desejada. A temperatura pode ser definida dentro de uma faixa de 17 °C – 30 °C em incrementos de 1 °C.
3. Pressione o botão VENTILADOR para selecionar a velocidade do ventilador em quatro etapas - Automático, Baixo, Médio ou Alto.
4. Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR para ligar o ar condicionado.

NOTA

No modo VENTILADOR, a temperatura definida não é exibida no controle remoto e você não pode controlar a temperatura do ambiente. Nesse caso, apenas as etapas 1, 3 e 4 podem ser realizadas.

Como usar os botões

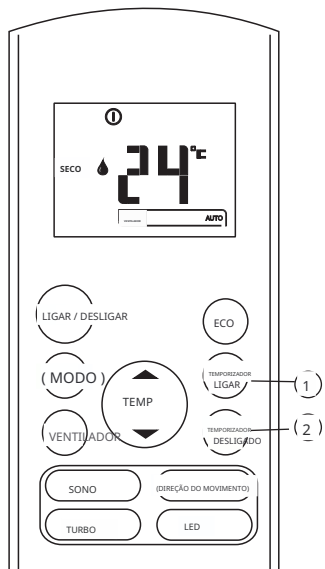


Operação de desumidificação. Certifique-se de que a unidade esteja conectada e haja energia disponível.

1. Pressione o botão MODO para selecionar o modo DESUMIDIFICAR.
2. Pressione os botões CIMA / BAIXO para definir a temperatura desejada. A temperatura pode ser ajustada dentro de uma faixa de 17 °C a 30 °C em incrementos de 1 °C.
3. Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR para ligar o ar condicionado.

NOTA

No modo de desumidificação, você não pode alterar a velocidade do ventilador. Já foi controlado automaticamente.



Operação do temporizador

Pressione o botão TEMPORIZADOR LIGAR para definir o tempo de ligar automático da unidade. Pressione o botão TEMPORIZADOR DESLIGAR para definir o tempo de desligar automático da unidade.

Para definir o tempo de ligar automático.

1. Pressione o botão TIMER ON . O controle remoto mostra TIMER ON , o último tempo de configuração de Auto - on e o sinal " H " será mostrado na área de visualização LCD . Agora está pronto para redefinir o tempo de Auto - on para INICIAR a operação .
2. Pressione novamente o botão TIMER ON para definir o tempo de Auto - on desejado . Cada vez que pressionar o botão , o tempo aumenta em meia hora entre 0 e 10 horas e em uma hora entre 10 e 24 horas .
3. Após definir o TIMER ON , haverá um atraso de um segundo antes que o controle remoto transmita o sinal para o ar condicionado . Em seguida , após aproximadamente mais 2 segundos , o sinal " h " desaparecerá e a temperatura definida reaparecerá na janela de visualização LCD .

Para definir o tempo de desligamento automático.

1. Pressione o botão TIMER OFF. O controle remoto exibe TIMER OFF, o último tempo de configuração de desligamento automático e o sinal "H" será exibido na área de exibição LCD. Agora está pronto para redefinir o tempo de desligamento automático para interromper a operação.
2. Pressione novamente o botão TIMER OFF para definir o tempo de desligamento automático desejado. Cada vez que pressionar o botão, o tempo aumentará em meia hora entre 0 e 10 horas e em uma hora entre 10 e 24 horas.
3. Após definir o TIMER OFF, haverá um atraso de um segundo antes que o controle remoto transmita o sinal para o ar condicionado. Em seguida, após aproximadamente mais 2 segundos, o sinal "H" desaparecerá e a temperatura definida reaparecerá na janela de exibição LCD.

UMA ADVERTÊNCIA

- O tempo de operação efetivo definido pelo controle remoto para a função de temporizador é limitado às seguintes configurações: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 e 24.

Exemplo de configuração do temporizador



TEMPORIZADOR LIGAR

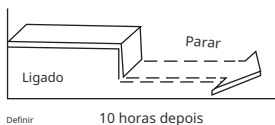
(Operação automática - ligar)

A função TEMPORIZADOR LIGAR é útil quando deseja que a unidade ligue automaticamente antes de retornar para casa. O ar condicionado iniciará automaticamente a operação no horário definido.

Exemplo:

Para iniciar o ar condicionado em 6 horas.

1. Pressione o botão TIMER ON, a última configuração de tempo de operação de partida e o sinal "H" aparecerão na área de exibição.
2. Pressione o botão TIMER ON para exibir "6.0H" no visor TIMER ON do controle remoto.
3. Aguarde 3 segundos e a área de exibição digital mostrará a temperatura novamente. O indicador "TIMER ON" permanece ligado e esta função é ativada.



TIMER OFF

(Operação de desligamento automático)

A função TIMER OFF é útil quando você deseja que a unidade desligue automaticamente depois de ir para a cama. O ar condicionado irá parar automaticamente no horário definido.

Exemplo:

Para parar o ar condicionado em 10 horas.

1. Pressione o botão TIMER OFF, o último horário de parada e o sinal "H" serão exibidos na área de exibição.
2. Pressione o botão TIMER OFF para exibir "10H" no visor TIMER OFF do controle remoto.
3. Aguarde 3 segundos e a área de exibição digital mostrará novamente a temperatura. O indicador "TIMER OFF" permanece ligado e esta função está ativada.

TEMPORIZADOR COMBINADO

(Configurando ambos os temporizadores ON e OFF simultaneamente)

TIMER OFF → TIMER ON

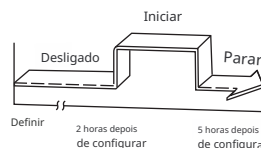
(ON → Parar - Iniciar operação)

Essa função é útil quando você deseja parar o ar condicionado depois de ir para a cama e iniciá-lo novamente de manhã quando acordar ou quando voltar para casa.

Exemplo:

Para parar o ar condicionado 2 horas após a configuração e iniciá-lo novamente 10 horas após a configuração.

1. Pressione o botão TEMPORIZADOR DESLIGAR.
2. Pressione novamente o botão TIMER OFF para exibir 2.0H no visor TIMER OFF.
3. Pressione o botão TIMER ON.
4. Pressione novamente o botão TIMER ON para exibir 10H no visor TIMER ON.
5. Aguarde 3 segundos e a área de exibição digital mostrará novamente a temperatura. O indicador "TIMER ON OFF" permanece ligado e essa função está ativada.



TEMPORIZADOR LIGAR → >> TEMPORIZADOR DESLIGAR

(Desligar → Iniciar - - - Parar operação)

Esta função é útil quando você deseja iniciar o ar condicionado antes de acordar e pará-lo depois de sair de casa.

Exemplo:

Para iniciar o ar condicionado 2 horas depois de configurar, e pará-lo 5 horas depois de configurar.

1. Pressione o botão TIMER ON.
2. Pressione o botão TIMER ON novamente para exibir 2.0H no visor do TIMER ON.
3. Pressione o botão TEMPORIZADOR DESLIGAR.
4. Pressione novamente o botão TIMER OFF para exibir 5.0H no visor TIMER OFF.
5. Aguarde 3 segundos e a área de exibição digital mostrará novamente a temperatura. O indicador "TIMER ON & TIMER OFF" permanece ligado e essa função está ativada.

O dispositivo pode estar em conformidade com as regulamentações nacionais locais.

- No Canadá, deve estar em conformidade com CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).
- Nos EUA, este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições:
 - (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e
 - (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

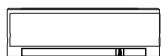
Alterações ou modificações não aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

NOTA:

Este equipamento foi testado e encontrado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, nos termos da Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorra interferência em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

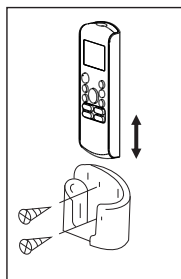
- Reorientar ou relocar a antena receptora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultar o revendedor ou um técnico experiente em rádio / TV para obter ajuda.

Manuseamento do controlo remoto



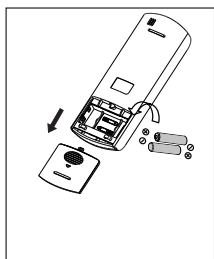
Localização do controlo remoto.

- Use o controlo remoto dentro de uma distância de 8 metros do aparelho, apontando-o para o receptor. A recepção é confirmada por um bip.



Usando o suporte do controlo remoto (opcional)

- O controlo remoto pode ser fixado na parede ou em um pilar usando um suporte de controlo remoto (não fornecido, comprado separadamente).
- Antes de instalar o controlo remoto, verifique se o ar condicionado recebe os sinais corretamente.
- Instale o controlo remoto com dois parafusos.
- Para instalar ou remover o controlo remoto, mova-o para cima ou para baixo no suporte.



Substituição de baterias

Os seguintes casos indicam baterias esgotadas. Substitua as baterias antigas por novas.

- O sinal sonoro não é emitido quando um sinal é transmitido.
- O indicador desaparece

A sua unidade de ar condicionado pode vir com duas baterias (algumas unidades). Coloque as baterias no controlo remoto antes de usar:

- (1) Remova a tampa na parte traseira do controlo remoto.
- (2) Remova as baterias antigas e insira as novas baterias, colocando as extremidades (+) e (-) corretamente. (3) Volte a instalar a tampa.

NOTA: Quando as baterias são removidas, o controlo remoto apaga toda a programação. Após a inserção de novas baterias, o controlo remoto deve ser reprogramado.

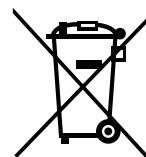
Controlo Remoto

- A luz solar direta pode interferir com o receptor de sinal infravermelho.
- Deve haver uma linha de visão clara entre o controlo remoto e o dispositivo. Se os sinais do controlo remoto controlarem outro aparelho, mova o aparelho para outra localização ou entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente.

Ⓢ Eliminação de Baterias

- Não descarte as baterias como resíduos municipais não classificados. Consulte as leis locais para a eliminação adequada de baterias.
- As baterias podem ter um símbolo químico na parte inferior do ícone de eliminação. Este símbolo químico significa que a bateria contém um metal pesado que excede uma certa concentração. Um exemplo é Pb: Chumbo (> 0,004%).

Os aparelhos e as baterias usadas devem ser tratados em uma instalação especializada para reutilização, reciclagem e recuperação. Ao garantir Com a correta eliminação, você ajudará a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.



Pb

Desempenho da bateria

Para um desempenho ideal do produto:

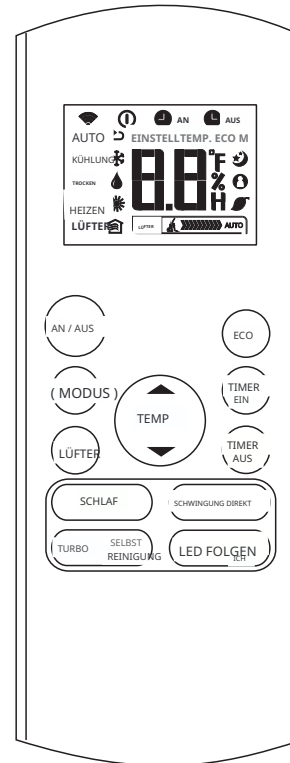
- Não misture baterias antigas e novas, ou baterias de marcas diferentes.
- Não deixe as pilhas no controle remoto se não planeja usar o dispositivo por mais de 2 meses.

INHALT

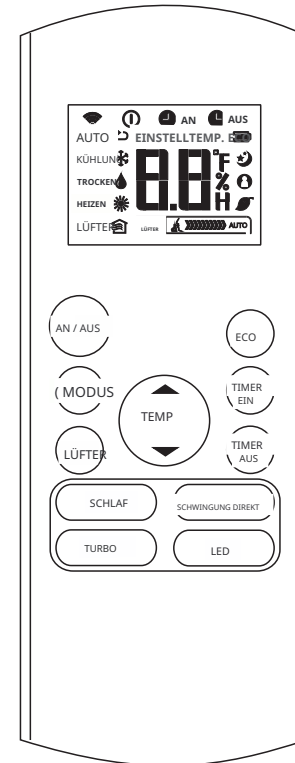
Spezifikationen der Fernbedienung	2
Betätigungstasten	3
Anzeigen auf dem LCD	6
Wie man die Tasten benutzt	7
Automatischer Betrieb	7
Kühlung / Heizung / Lüfterbetrieb	7
Entfeuchtungsbetrieb	8
Timerbetrieb	9
Bedienung der Fernbedienung	13

Fernbedienungsspezifikationen

Model	RG57A7 / BGEF, RG57B1 / BGE, RG57Y2 / BGEF
Nennspannung	3,0 V (Trockenbatterien R03 / LR03 × 2)
Signalempfang Reichweite	8m
Umgebung	-5 ° C - 60 ° C

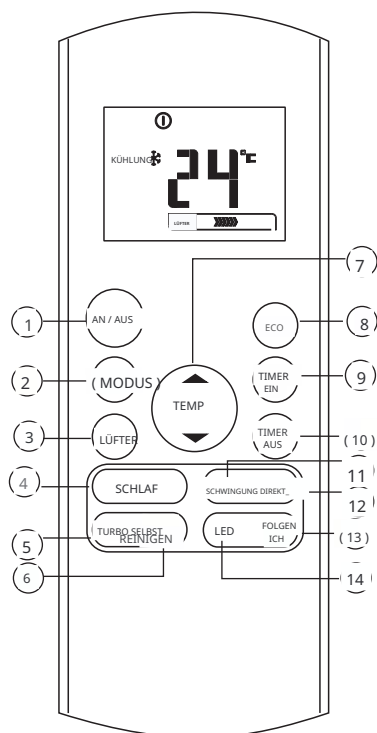


RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

Bedienung der Tasten



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF

EIN / AUS-Taste

Diese Taste schaltet die Klimaanlage EIN und AUS.

MODUS-Taste

Drücken Sie diese Taste, um den Klimaanlage-modus in folgender Reihenfolge zu ändern:

→ AUTO → KÜHLUNG → TROCKEN → HEIZEN → FAN

HINWEIS: Wählen Sie bitte nicht den HEIZMODUS, wenn das von Ihnen gekaufte Gerät nur zum Kühlen geeignet ist. Der Heizmodus wird von der Klimaanlage nur zum Kühlen nicht unterstützt.

3. FAN-Taste

Wird verwendet, um die Lüftergeschwindigkeit in vier Schritten auszuwählen:

→ AUTO → NIEDRIG → MITTEL → HOCH

HINWEIS: Sie können die Lüftergeschwindigkeit nicht im AUTO- oder TROCKEN-Modus ändern.

4. SCHLAF-Taste

- Aktivieren / Deaktivieren der Schlaffunktion. Es kann die angenehmste Temperatur aufrechterhalten und Energie sparen. Diese Funktion ist nur im KÜHL-, HEIZ- oder AUTO-Modus verfügbar.

- Für Details siehe "Schlafbetrieb" in "BENUTZERHANDBUCH"

HINWEIS: Wenn das Gerät im Schlafmodus läuft, wird dieser Modus durch Drücken der MODUS-, LÜFTERGESCHWINDIGKEITS- oder EIN / AUS-Taste abgebrochen.

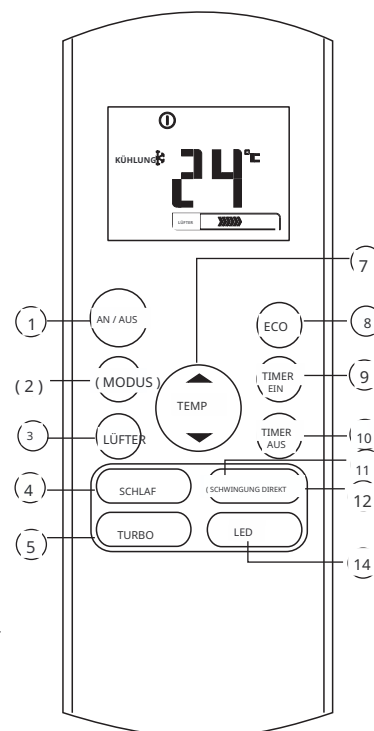
Aktivieren / Deaktivieren der Turbofunktion. Die Turbofunktion ermöglicht es dem Gerät, die voreingestellte Temperatur bei Kühl- oder Heizbetrieb in kürzester Zeit zu erreichen (wenn das Innengerät diese Funktion nicht unterstützt, tritt keine entsprechende Operation auf, wenn diese Taste gedrückt wird.)

6. SELBSTREINIGUNG-Taste

(anwendbar auf RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF)

Aktivieren / Deaktivieren der Selbstreinigungsfunktion.

Bedienung der Tasten



RG57B1 / BGE

7. UP-Taste (▲)

Drücken Sie diese Taste, um die Innentemperatur in Schritten von 1 °C auf 30 °C zu erhöhen.

Taste (▼)

Drücken Sie diese Taste, um die Innentemperatur in Schritten von 1 °C auf 17 °C zu verringern.

HINWEIS: Die Temperaturregelung ist im Lüftermodus nicht verfügbar.

8. ECO-Taste

Wird verwendet, um den energieeffizienten Modus zu aktivieren.

Im Kühlmodus drücken Sie diese Taste, um die Fernbedienung automatisch auf eine Temperatur von 24 °C und eine Lüftergeschwindigkeit von Auto einzustellen, um Energie zu sparen (nur wenn die eingestellte Temperatur unter 24 °C liegt). Wenn die eingestellte Temperatur zwischen 24 °C und 30 °C liegt, ändert die ECO-Taste die Lüftergeschwindigkeit auf Auto, die eingestellte Temperatur bleibt jedoch unverändert.

HINWEIS:

- Durch Drücken der TURBO- und SLEEP-Taste, Ändern des Modus oder Einstellen der Temperatur auf weniger als 24 °C wird der ECO-Betrieb gestoppt.
- Bei ECO-Betrieb sollte die eingestellte Temperatur 24 °C oder höher sein. es kann zu unzureichender Kühlung führen. Wenn Sie sich unwohl fühlen, drücken Sie einfach erneut die ECO-Taste, um sie zu stoppen.

TIMER EIN-Taste

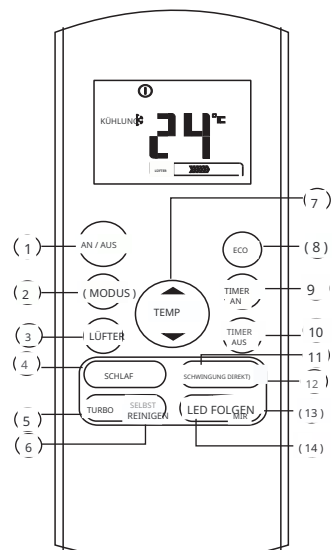
Drücken Sie diese Taste, um die automatische Einschaltzeitsequenz zu starten. Jeder Druck erhöht die automatische Zeitsteuerung um 30 Minuten. Wenn die Einstellzeit 10,0 anzeigt, erhöht jeder Druck die automatische Zeitsteuerung um 60 Minuten.

Um das automatische Zeitprogramm zu stornieren, stellen Sie die automatische Einschaltzeit einfach auf 0,0 ein.

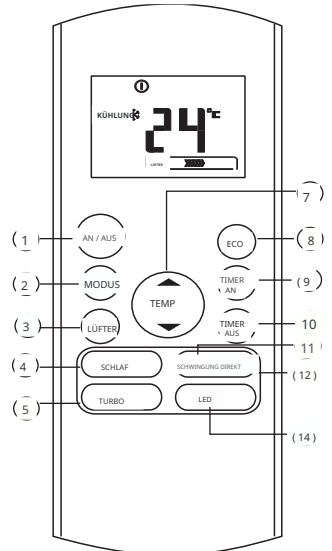
10. TIMER AUS-Taste

Drücken Sie diese Taste, um die automatische Ausschaltzeitsequenz zu starten. Jeder Druck erhöht die automatische Zeitsteuerung um 30 Minuten. Wenn die Einstellzeit 10,0 anzeigt, erhöht jeder Druck die automatische Zeitsteuerung um 60 Minuten. Um das automatische Zeitprogramm zu stornieren, stellen Sie die automatische Ausschaltzeit einfach auf 0,0 ein.

Bedienung der Tasten



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

11 SCHWINGUNG-Taste

Wird verwendet, um die automatische Schwingfunktion des horizontalen Lamellen automatisch zu starten oder zu stoppen.

12 DIREKT-Taste

Wird verwendet, um die Lamellenbewegung zu ändern und die gewünschte Auf- / Ab-Luftstromrichtung einzustellen. Die Lamelle ändert den Winkel um 6 ° pro Druck.

13 FOLGEN MIR-Taste

(Anwendbar auf RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF) Drücken Sie diese Taste, um die Follow Me-Funktion zu starten. Die Fernbedienungsanzeige zeigt die tatsächliche Temperatur an ihrem Standort an. Die Fernbedienung sendet dieses Signal alle 3 Minuten an die Klimaanlage, bis die Follow Me-Taste erneut gedrückt wird. Die Klimaanlage bricht die Follow Me-Funktion automatisch ab, wenn sie während eines 7-Minuten-Intervalls kein Signal empfängt.

14 LED-Taste

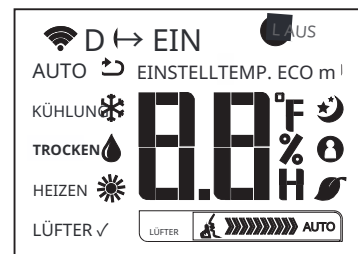
Deaktivieren / Aktivieren der Anzeige auf dem Innenscreen. Wenn Sie die Taste drücken, wird die Anzeige auf dem Innenscreen gelöscht. Drücken Sie sie erneut, um die Anzeige zu beleuchten.

HINWEIS:

- Die Tasten sind auf einem typischen Modell basiert und können leicht von dem tatsächlichen Modell abweichen. Die tatsächliche Form hat Vorrang.
- Alle beschriebenen Funktionen werden von dem Gerät ausgeführt. Wenn das Gerät diese Funktion nicht hat, gibt es keine entsprechende Operation, wenn die entsprechende Taste auf der Fernbedienung gedrückt wird.
- Wenn es große Unterschiede zwischen der Fernbedienungsillustration und dem tatsächlichen Modell gibt, **BEDIENUNGSANLEITUNG**: Bei Abweichungen zwischen der Beschreibung der Funktion "BEDIENUNGSANLEITUNG" und der Beschreibung in diesem Handbuch hat die Beschreibung in der "BEDIENUNGSANLEITUNG" Vorrang.
- Für das Modell RG57Y2 / BGEF: Wenn das Gerät im COOL-, AUTO- oder DRY-Modus ausgeschaltet wird und die eingestellte Temperatur unter 24 ° C liegt, wird die eingestellte Temperatur automatisch auf 24 ° C eingestellt, wenn das Gerät wieder eingeschaltet wird. Wenn das Gerät im HEAT-Modus ausgeschaltet wird und die eingestellte Temperatur über 24 ° C liegt, wird die eingestellte Temperatur automatisch auf 24 ° C eingestellt, wenn das Gerät wieder eingeschaltet wird.

Anzeigen auf dem LCD

Informationen werden angezeigt, wenn die Fernbedienung eingeschaltet ist.



Modusanzeige

AUTO KÜHLUNG TROCKEN
HEIZEN LÜFTER

- Wird angezeigt, wenn Daten übertragen werden.
- Wird angezeigt, wenn die Fernbedienung EIN ist.
- Batterieanzeige (Erkennung niedriger Batteriestand).
- Wird angezeigt, wenn die ECO-Funktion aktiviert ist.
- Wird angezeigt, wenn die TIMER EIN-Zeit eingestellt ist.
- Wird angezeigt, wenn die TIMER AUS-Zeit eingestellt ist.

% Zeigt die eingestellte Temperatur oder Raumtemperatur an.
H Temperatur oder Zeit unter TIMER-Einstellung angezeigt.

- Wird im Sleep-Modus-Betrieb angezeigt.
- Zeigt an, dass die Klimaanlage im Follow-me-Modus betrieben wird.
- Nicht verfügbar für dieses Gerät.
- Nicht verfügbar für dieses Gerät.

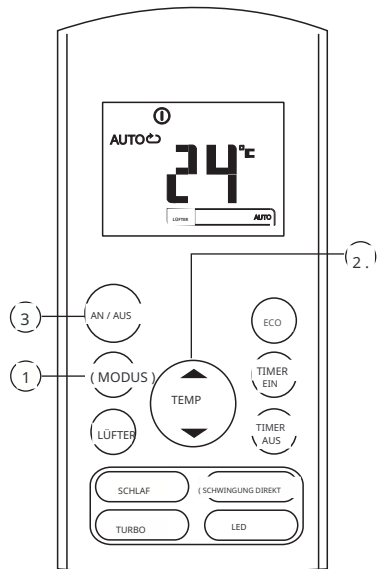
Lüftergeschwindigkeitsanzeige

- LÜFTER Niedrige Geschwindigkeit
- LÜFTER Mittlere Geschwindigkeit
- LÜFTER Hohe Geschwindigkeit
- LÜFTER Automatische Lüftergeschwindigkeit

Hinweis:

Alle in der Abbildung gezeigten Indikatoren dienen nur zur klaren Darstellung. Während des tatsächlichen Betriebs werden nur die relativen Funktionszeichen auf dem Display-Fenster angezeigt.

Wie man die Tasten benutzt



Automatischer Betrieb

Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingesteckt ist und Strom vorhanden ist.

1. Drücken Sie die MODE-Taste, um Auto auszuwählen.
2. Drücken Sie die UP / DOWN-Taste, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die Temperatur kann im Bereich von 17 ° C bis 30 ° C in Schritten von 1 ° C eingestellt werden.
3. Drücken Sie die ON / OFF-Taste, um die Klimaanlage zu starten.

HINWEIS

1. Im Auto-Modus kann die Klimaanlage logischerweise den Modus Kühlen, Lüften und Heizen wählen, indem sie den Unterschied zwischen der tatsächlichen Raumtemperatur und der eingestellten Temperatur auf der Fernbedienung erkennt.
2. Im Auto-Modus kann die Lüftergeschwindigkeit nicht geändert werden. Es wurde bereits automatisch gesteuert.
3. Wenn der Auto-Modus für Sie nicht komfortabel ist, kann der gewünschte Modus manuell ausgewählt werden.

Kühlung / Heizung / Lüfterbetrieb Stellen

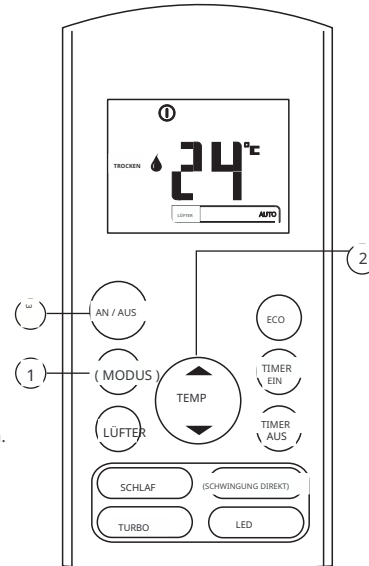
Sie sicher, dass das Gerät eingesteckt ist und Strom vorhanden ist.

1. Drücken Sie die MODE-Taste, um den Modus COOL, HEAT (nur Kühl- und Heizmodelle) oder FAN auszuwählen.
2. Drücken Sie die HOCH / RUNTER-Tasten, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die Temperatur kann im Bereich von 17 ° C bis 30 ° C in Schritten von 1 ° C eingestellt werden.
3. Drücken Sie die FAN-Taste, um die Lüftergeschwindigkeit in vier Schritten - Auto, Low, Med oder High - auszuwählen.
4. Drücken Sie die EIN / AUS-Taste, um die Klimaanlage zu starten.

HINWEIS

Im LÜFTER-Modus wird die eingestellte Temperatur nicht auf der Fernbedienung angezeigt und Sie können auch nicht die Raumtemperatur steuern. In diesem Fall können nur Schritt 1, 3 und 4 ausgeführt werden.

Wie man die Tasten benutzt

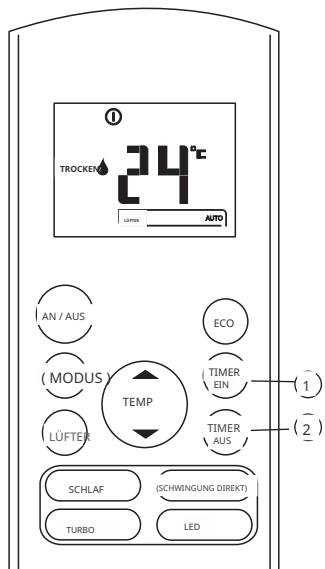


Entfeuchtungsbetrieb Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingesteckt ist und Strom vorhanden ist.

1. Drücken Sie die MODE-Taste, um den TROCKEN-Modus auszuwählen.
2. Drücken Sie die HOCH / RUNTER-Tasten, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die Temperatur kann im Bereich von 17 ° C bis 30 ° C in Schritten von 1 ° C eingestellt werden.
3. Drücken Sie die EIN / AUS-Taste, um die Klimaanlage zu starten.

HINWEIS

Im Entfeuchtungsmodus können Sie die Lüftergeschwindigkeit nicht ändern. Es wurde bereits automatisch gesteuert.



Timerbetrieb

Drücken Sie die TIMER ON-Taste, um die automatische Einschaltzeit des Geräts einzustellen. Drücken Sie die TIMER OFF-Taste, um die automatische Ausschaltzeit des Geräts einzustellen.

Um die Auto-On-Zeit einzustellen.

1. Drücken Sie die TIMER EIN-Taste. Die Fernbedienung zeigt TIMER EIN, die letzte Auto-On-Einstellzeit und das Signal "H" werden im LCD-Anzeigebereich angezeigt. Jetzt ist es bereit, die Auto-On-Zeit zurückzusetzen, um den Betrieb zu starten.
2. Drücken Sie erneut die TIMER EIN-Taste, um die gewünschte Auto-On-Zeit einzustellen. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, erhöht sich die Zeit um eine halbe Stunde zwischen 0 und 10 Stunden und um eine Stunde zwischen 10 und 24 Stunden.
3. Nach dem Einstellen des TIMER EIN gibt es eine einsekündige Verzögerung, bevor die Fernbedienung das Signal an die Klimaanlage überträgt. Dann, nach etwa weiteren 2 Sekunden, verschwindet das Signal "h" und die eingestellte Temperatur erscheint wieder im LCD-Anzeigefenster.

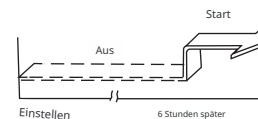
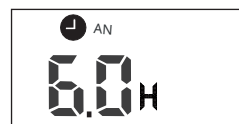
Um die Auto-Aus-Zeit einzustellen.

1. Drücken Sie die TIMER AUS-Taste. Die Fernbedienung zeigt TIMER AUS, die letzte Auto-Aus-Einstellzeit und das Signal "H" im LCD-Displaybereich an. Jetzt ist es bereit, die Auto-Aus-Zeit zurückzusetzen, um den Betrieb zu stoppen.
2. Drücken Sie erneut die TIMER AUS-Taste, um die gewünschte Auto-Aus-Zeit einzustellen. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, erhöht sich die Zeit um eine halbe Stunde zwischen 0 und 10 Stunden und um eine Stunde zwischen 10 und 24 Stunden.
3. Nach dem Einstellen des TIMER AUS gibt es eine einsekündige Verzögerung, bevor die Fernbedienung das Signal an die Klimaanlage überträgt. Dann, nach etwa weiteren 2 Sekunden, wird das Signal "H" verschwinden und die eingestellte Temperatur wird wieder im LCD-Displayfenster angezeigt.

EINE WARNUNG

- Die effektive Betriebszeit, die von der Fernbedienung für die Timer-Funktion eingestellt wurde, ist auf die folgenden Einstellungen beschränkt: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 und 24.

Beispiel für Timer-Einstellung



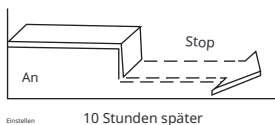
TIMER EIN (Automatischer Betrieb)

Die TIMER EIN-Funktion ist nützlich, wenn Sie möchten, dass das Gerät automatisch eingeschaltet wird, bevor Sie nach Hause zurückkehren. Die Klimaanlage startet automatisch zum eingestellten Zeitpunkt.

Beispiel:

Um die Klimaanlage in 6 Stunden zu starten.

1. Drücken Sie die TIMER ON-Taste, die letzte Einstellung der Startbetriebszeit und das Signal "H" werden im Anzeigebereich angezeigt.
2. Drücken Sie die TIMER ON-Taste, um "6,0H" auf der TIMER ON-Anzeige der Fernbedienung anzuzeigen.
3. Warten Sie 3 Sekunden und der digitale Anzeigebereich zeigt wieder die Temperatur an. Die "TIMER ON"-Anzeige bleibt eingeschaltet und diese Funktion ist aktiviert.



TIMER AUS

(Automatische Abschaltung)

Die TIMER AUS-Funktion ist nützlich, wenn Sie möchten, dass das Gerät automatisch nach dem Zubettgehen ausgeschaltet wird. Die Klimaanlage wird automatisch zur eingestellten Zeit gestoppt.

Beispiel:

Um die Klimaanlage in 10 Stunden zu stoppen.

1. Drücken Sie die TIMER AUS-Taste, die letzte Einstellung der Betriebszeit und das Signal "H" werden im Anzeigebereich angezeigt.
2. Drücken Sie die TIMER AUS-Taste, um "10H" auf der TIMER AUS-Anzeige der Fernbedienung anzuzeigen.
3. Warten Sie 3 Sekunden und der digitale Anzeigebereich zeigt wieder die Temperatur an. Die "TIMER AUS"-Anzeige bleibt eingeschaltet und diese Funktion ist aktiviert.

KOMBINIERTER TIMER

(Einstellung beider Ein- und Ausschalttimer gleichzeitig)

TIMER AUS → TIMER EIN

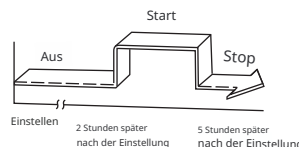
(Ein → Stop Startbetrieb)

Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie die Klimaanlage nachts ausschalten und morgens beim Aufwachen oder bei der Rückkehr nach Hause wieder einschalten möchten.

Beispiel:

Um die Klimaanlage 2 Stunden nach der Einstellung zu stoppen und 10 Stunden nach der Einstellung wieder zu starten.

1. Drücken Sie die TIMER AUS-Taste.
2. Drücken Sie erneut die TIMER AUS-Taste, um 2,0H auf dem TIMER AUS-Display anzuzeigen.
3. Drücken Sie die TIMER EIN-Taste.
4. Drücken Sie erneut die TIMER EIN-Taste, um 10H auf dem TIMER EIN-Display anzuzeigen.
5. Warten Sie 3 Sekunden und der digitale Anzeigebereich zeigt wieder die Temperatur an. Die Anzeige "TIMER EIN AUS" bleibt eingeschaltet und diese Funktion ist aktiviert.



TIMER EIN → >> TIMER AUS

(Aus → Start → Betrieb stoppen) Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie die Klimaanlage starten möchten, bevor Sie aufwachen, und sie nach dem Verlassen des Hauses stoppen möchten.

Beispiel:

Um die Klimaanlage 2 Stunden nach der Einstellung zu starten und 5 Stunden nach der Einstellung zu stoppen.

1. Drücken Sie die TIMER EIN-Taste.
2. Drücken Sie die TIMER EIN-Taste erneut, um 2,0H auf der TIMER EIN-Anzeige anzuzeigen.
3. Drücken Sie die TIMER AUS-Taste.
4. Drücken Sie erneut die TIMER AUS-Taste, um 5,0H auf dem TIMER AUS-Display anzuzeigen.
5. Warten Sie 3 Sekunden und der digitale Anzeigebereich zeigt wieder die Temperatur an. Die Anzeige "TIMER EIN & TIMER AUS" bleibt eingeschaltet und diese Funktion ist aktiviert.

Das Gerät entspricht den lokalen nationalen Vorschriften.

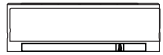
- In Kanada muss es den CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) entsprechen.
- In den USA entspricht dieses Gerät Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
 - (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
 - (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu einer unerwünschten Betriebsweise führen können.
 Änderungen oder Modifikationen, die nicht von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Befugnis des Benutzers zur Bedienung des Geräts aufheben.

HINWEIS:

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohninstallation bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Funkfrequenzenergie abstrahlen und kann bei Nichtbeachtung der Anweisungen schädliche Störungen in der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer aufgefordert, eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zur Behebung der Störung zu ergreifen:

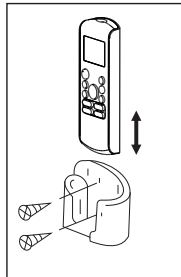
- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einen anderen Ort verschieben.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Das Gerät an eine Steckdose anschließen, die an einem anderen Stromkreis angeschlossen ist als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- / TV-Techniker um Hilfe.

Bedienung der Fernbedienung



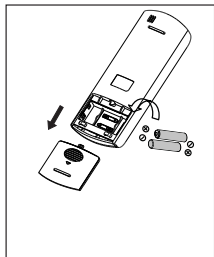
Position der Fernbedienung.

- Verwenden Sie die Fernbedienung in einer Entfernung von 8 Metern vom Gerät und richten Sie sie auf den Empfänger. Der Empfang wird durch einen Piepton bestätigt.



Verwendung des Fernbedienungshalters (optional)

- Die Fernbedienung kann mit einem Fernbedienungshalter (nicht im Lieferumfang enthalten, separat erhältlich) an einer Wand oder einem Pfosten befestigt werden.
- Überprüfen Sie vor der Installation der Fernbedienung, ob das Klimagerät die Signale ordnungsgemäß empfängt.
- Installieren Sie die Fernbedienung mit zwei Schrauben.
- Zum Installieren oder Entfernen der Fernbedienung bewegen Sie sie auf und ab im Halter.



Batterien ersetzen

Die folgenden Fälle bedeuten erschöpfte Batterien. Ersetzen Sie alte Batterien durch neue.

- Es wird kein Empfangssignalton abgegeben, wenn ein Signal übertragen wird.
- Anzeige verblasst

Ihre Klimaanlage kann mit zwei Batterien geliefert werden (bei einigen Geräten). Legen Sie die Batterien vor der Verwendung in die Fernbedienung ein:

- (1) Entfernen Sie die Abdeckung im hinteren Teil des Fernbedieners.
- (2) Entfernen Sie die alten Batterien und setzen Sie die neuen Batterien ein, wobei Sie das (+) und (-) Ende korrekt platzieren. (3) Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.

HINWEIS: Wenn die Batterien entfernt werden, löscht die Fernbedienung alle Programmierungen. Nach dem Einsetzen neuer Batterien muss die Fernbedienung neu programmiert werden.

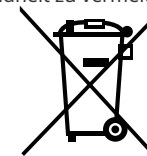
Fernbedienung

- Direktes Sonnenlicht kann die Infrarot-Signalempfänger stören.
- Es muss eine klare Sichtlinie zwischen der Fernbedienung und dem Gerät vorhanden sein. Wenn die Signale der Fernbedienung zufällig ein anderes Gerät steuern, verschieben Sie das Gerät an einen anderen Ort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

Ⓢ Batterieentsorgung

- Entsorgen Sie Batterien nicht als unsortierten kommunalen Abfall. Beachten Sie die örtlichen Gesetze für die ordnungsgemäße Entsorgung von Batterien.
- Batterien können ein chemisches Symbol am unteren Rand des Entsorgungssymbols haben. Dieses chemische Symbol bedeutet, dass die Batterie einen Schwermetallgehalt aufweist, der eine bestimmte Konzentration überschreitet. Ein Beispiel ist Pb: Blei (> 0,004 %).

Geräte und gebrauchte Batterien müssen in einer spezialisierten Einrichtung zur Wiederverwendung, Recycling und Rückgewinnung behandelt werden. Durch die Sicherstellung Durch korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.



Pb

Batterieleistung

Für optimale Produktleistung:

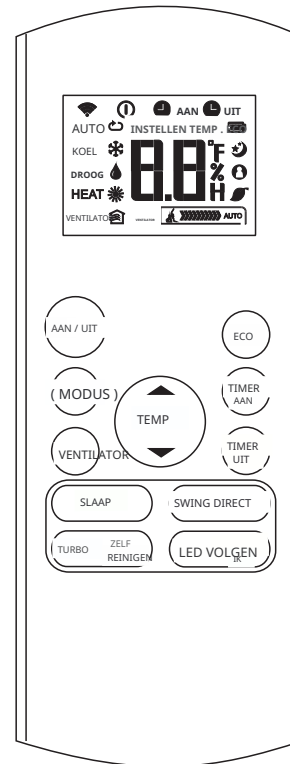
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Marken.
- Lassen Sie die Batterien nicht im Fernbedienung, wenn Sie das Gerät für mehr als 2 Monate nicht verwenden werden.

INHOUD

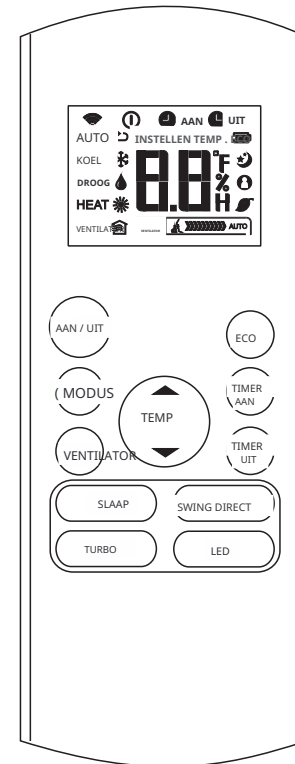
Specificaties afstandsbediening	2
Bedieningsknoppen	3
Indicatoren op LCD	6
Hoe de knoppen te gebruiken	7
Automatische werking	7
Koeling / Verwarming / Ventilator werking	7
Ontvochtigingswerking	8
Timer werking	9
Bediening van de afstandsbediening	13

Specificaties van de afstandsbediening

Model	RG57A7 / BGEF, RG57B1 / BGE, RG57Y2 / BGEF
Nominaal voltage	3,0V (droge batterijen R03 / LR03 × 2)
Signaalontvangst Bereik	8m
Omgeving	-5 ° C - 60 ° C

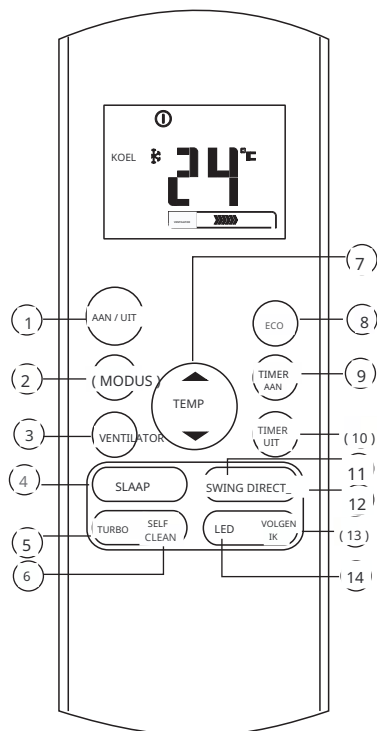


RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

Bediening van knoppen



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF

AAN / UIT-knop

Deze knop zet de airconditioner AAN en UIT.

MODUS-knop

Druk op deze knop om de airconditionermodus te wijzigen in de volgende volgorde:

→ AUTO → KOEL → DROOG → HEAT → VENTILATOR

OPMERKING: Selecteer de HEAT-modus niet als de machine die u heeft gekocht alleen koeling ondersteunt. De warmtemodus wordt niet ondersteund door de alleen-koelende apparatuur.

3. VENTILATOR-knop

Gebruikt om de ventilatorsnelheid in vier stappen te selecteren:

→ AUTO → LAAG → MED → HOOG

OPMERKING: U kunt de ventilatorsnelheid niet wijzigen in AUTO- of DRY-modus.

4. SLAAP-knop

- Activeren / uitschakelen slaapfunctie. Het kan de meest comfortabele temperatuur behouden en energie besparen. Deze functie is alleen beschikbaar in KOEL-, HEAT- of AUTO-modus.

- Voor details, zie "slaapbediening" in "GEBRUIKERSHANDLEIDING"

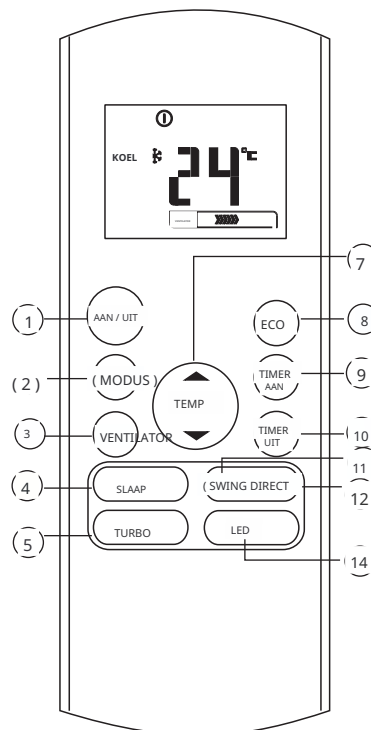
OPMERKING: Terwijl de unit onder de SLAAP-modus draait, wordt deze geannuleerd als de MODUS-, VENTILATOR-SNELHEID- of AAN / UIT-knop wordt ingedrukt.

Activeren / uitschakelen Turbo-functie. De Turbo-functie maakt het mogelijk dat de unit de vooraf ingestelde temperatuur bij koeling of verwarming in de kortst mogelijke tijd bereikt (als de binnenunit deze functie niet ondersteunt, gebeurt er geen overeenkomstige werking wanneer op deze knop wordt gedrukt.)

6. SELF CLEAN-knop

(van toepassing op RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF)
Activeren / uitschakelen Self Clean-functie.

Bediening van knoppen



RG57B1 / BGE

7. Omhoog-knop

Druk op deze knop om de binnentemperatuurinstelling in stappen van 1 °C te verhogen tot 30 °C.

Knop OMLAAG (▼) Druk op deze knop om de binnentemperatuurinstelling in stappen van 1 °C te verlagen tot 17 °C.

OPMERKING: Temperatuurregeling is niet beschikbaar in de ventilatorstand.

8. ECO-knop

Gebruikt om de energiezuinige modus in te voeren. Onder koelmodus, druk op deze knop, de afstandsbediening zal de temperatuur automatisch aanpassen naar 24 °C, ventilatorsnelheid van Auto om energie te besparen (maar alleen als de ingestelde temperatuur lager is dan 24 °C). Als de ingestelde temperatuur tussen 24 °C en 30 °C ligt, druk dan op de ECO-knop, de ventilatorsnelheid zal veranderen naar Auto, de ingestelde temperatuur blijft ongewijzigd.

OPMERKING:

- Door op de TURBO- en SLAAP-knop te drukken, de modus te wijzigen of de ingestelde temperatuur aan te passen tot minder dan 24 °C, wordt de ECO-bediening gestopt.
- Bij ECO werking moet de ingestelde temperatuur 24 °C of hoger zijn. Dit kan resulteren in onvoldoende koeling. Als u zich ongemakkelijk voelt, druk dan gewoon nogmaals op de ECO-knop om deze te stoppen.

TIMER AAN-knop

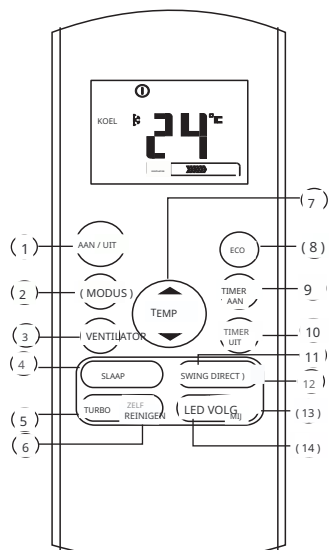
Druk op deze knop om de automatische inschakeltijdreeks te starten. Elke druk verhoogt de automatisch getimede instelling in stappen van 30 minuten. Wanneer de insteltijd 10.0 weergeeft, verhoogt elke druk de automatisch getimede instelling in stappen van 60 minuten.

Om het automatisch getimede programma te annuleren, stelt u de automatische inschakeltijd eenvoudig in op 0.0.

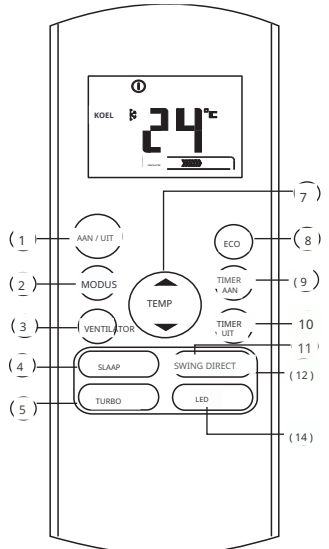
10. TIMER UIT-knop

Druk op deze knop om de automatische uitschakeltijdreeks te starten. Elke druk verhoogt de automatisch getimede instelling in stappen van 30 minuten. Wanneer de insteltijd 10.0 weergeeft, verhoogt elke druk de automatisch getimede instelling in stappen van 60 minuten. Om het automatisch getimede programma te annuleren, stelt u de automatische uitschakeltijd eenvoudig in op 0.0.

Bediening van knoppen



RG57A7 / BGEF
RG57Y2 / BGEF



RG57B1 / BGE

11 SWING-knop

Gebruikt om de automatische zwenkfunctie van de horizontale lamellen te stoppen of te starten.

12 DIRECT-knop

Gebruikt om de lamelbeweging te veranderen en de gewenste op / neer luchtstroomrichting in te stellen. De lamel verandert 6 ° in hoek bij elke druk.

13 VOLG MIJ-knop

(van toepassing op RG57A7 / BGEF, RG57Y2 / BGEF) Druk op deze knop om de Follow Me-functie te starten, het afstandsbedieningsdisplay is de werkelijke temperatuur op zijn locatie. De afstandsbediening stuurt dit signaal elke 3 minuten naar de airconditioner totdat de Follow Me-knop opnieuw wordt ingedrukt. De airconditioner annuleert de Follow Me-functie automatisch als hij gedurende een interval van 7 minuten geen signaal ontvangt.

14 LED-knop

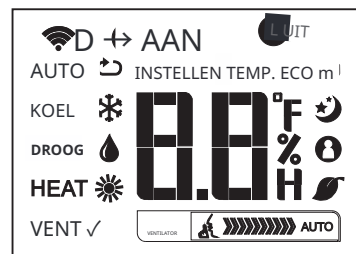
Schakel het binnenste scherm uit / actief weergegeven. Wanneer u op de knop drukt, wordt het binnenste scherm gewist. Druk er nogmaals op om het scherm te verlichten.

OPMERKING:

- De knoppen zijn ontworpen op basis van een typisch model en kunnen iets afwijken van de werkelijke afstandsbediening die u heeft gekocht, de werkelijke vorm prevaleert.
- Alle beschreven functies worden uitgevoerd door de eenheid. Als de eenheid deze functie niet heeft, gebeurt er geen overeenkomstige werking wanneer op de betreffende knop op de afstandsbediening wordt gedrukt.
- Wanneer er grote verschillen zijn tussen de illustratie van de afstandsbediening en de werkelijke afstandsbediening, ...
GEbruikersHANDLEIDING: Bij tegenstrijdigheden tussen de functiebeschrijving en de beschrijving in de gebruikershandleiding, heeft de beschrijving in de gebruikershandleiding voorrang.
- Voor het model RG57Y2 / BGEF: als het apparaat wordt uitgeschakeld in de COOL-, AUTO- of DRY-modus met een ingestelde temperatuur lager dan 24 ° C, wordt de ingestelde temperatuur automatisch ingesteld op 24 ° C wanneer u het apparaat opnieuw inschakelt. Als het apparaat wordt uitgeschakeld in de HEAT-modus met een ingestelde temperatuur hoger dan 24 ° C, wordt de ingestelde temperatuur automatisch ingesteld op 24 ° C wanneer u het apparaat opnieuw inschakelt.

Indicatoren op LCD

Informatie wordt weergegeven wanneer de afstandsbediening is ingeschakeld.



Modusweergave

AUTO KOEL DROOG
HEAT VENTILATOR

- Weergegeven wanneer gegevens worden verzonden.
- Weergegeven wanneer de afstandsbediening is INGESCHAKELD.
- Batterijweergave (detectie van lage batterij).
- Weergegeven wanneer de ECO-functie is geactiveerd.
- AAN Weergegeven wanneer TIMER AAN-tijd is ingesteld.
- UIT Weergegeven wanneer TIMER UIT-tijd is ingesteld.

Toont de ingestelde temperatuur of kamer H temperatuur, of tijd onder TIMER -instelling.

- Weergegeven in Sleep-modusbediening.
- Geeft aan dat de airconditioner in Follow me-modus werkt.
- Niet beschikbaar voor deze eenheid.
- Niet beschikbaar voor deze eenheid.

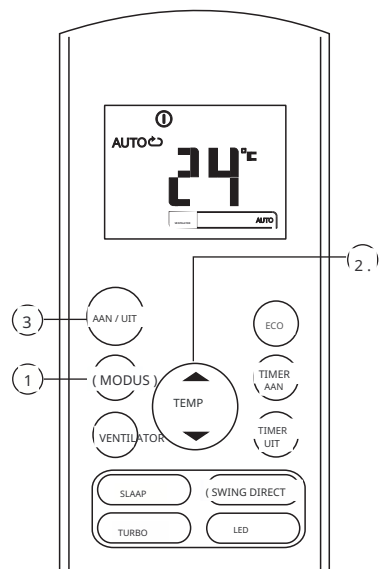
Ventilatorsnelheidsaanduiding

- Lage snelheid
- Gemiddelde snelheid
- Hoge snelheid
- Automatische ventilatorsnelheid

Opmerking:

Alle indicatoren die in de figuur worden getoond, zijn bedoeld voor een duidelijke presentatie. Maar tijdens de werkelijke werking worden alleen de relatieve functionele tekens op het displayvenster weergegeven.

Hoe de knoppen te gebruiken



Automatische werking

Zorg ervoor dat de eenheid is aangesloten en er stroom beschikbaar is.

1. Druk op de MODUS-knop om Auto te selecteren.
2. Druk op de UP / DOWN-knop om de gewenste temperatuur in te stellen. De temperatuur kan worden ingesteld binnen een bereik van 17 ° C tot 30 ° C in stappen van 1 ° C.
3. Druk op de AAN / UIT-knop om de airconditioner te starten

NOTITIE

1. In de Auto-modus kan de airconditioner logisch de modus van Koeling, Ventilator en Verwarming kiezen door het verschil tussen de werkelijke omgevings-temperatuur en de ingestelde temperatuur op de afstandsbediening te voelen.
2. In de Auto-modus kunt u de ventilatorsnelheid niet wijzigen. Het is al automatisch geregeld.
3. Als de Auto-modus niet comfortabel voor u is, kan de gewenste modus handmatig worden geselecteerd.

Koeling / Verwarming / Ventilatorbediening

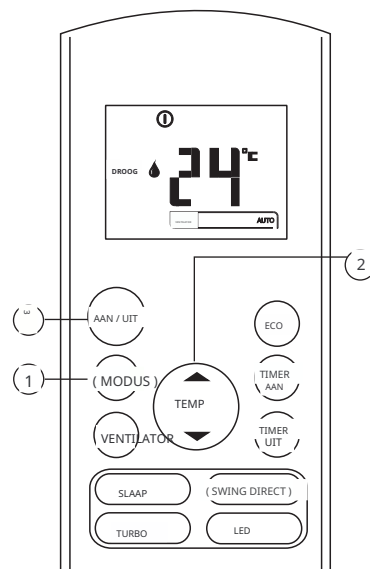
Zorg ervoor dat de eenheid is aangesloten en er stroom beschikbaar is.

1. Druk op de MODE-knop om de COOL-, HEAT- (alleen koel- en verwarmingsmodellen) of FAN-modus te selecteren.
2. Druk op de OMHOOG / OMLAAG-knoppen om de gewenste temperatuur in te stellen. De temperatuur kan worden ingesteld binnen een bereik van 17 ° C ~ 30 ° C in stappen van 1 ° C.
3. Druk op de FAN-knop om de ventilatorsnelheid in vier stappen te selecteren - Auto, Laag, Med of Hoog.
4. Druk op de AAN / UIT-knop om de airconditioner te starten.

NOTITIE

In de VENTILATOR-modus wordt de ingestelde temperatuur niet weergegeven op de afstandsbediening en kunt u de kamertemperatuur ook niet regelen. In dit geval kunnen alleen stap 1, 3 en 4 worden uitgevoerd.

Hoe de knoppen te gebruiken

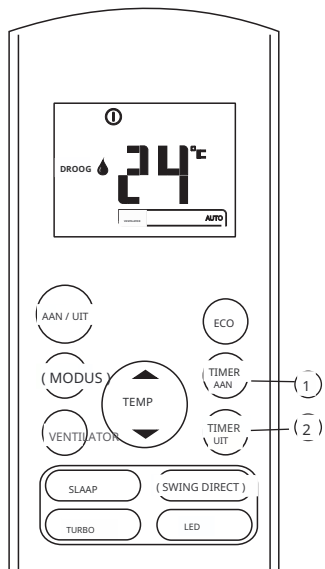


Ontvochtigingsbediening Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten en er stroom beschikbaar is.

1. Druk op de MODUS-knop om de DRY-modus te selecteren.
2. Druk op de OMHOOG / OMLAAG-knoppen om de gewenste temperatuur in te stellen. De temperatuur kan worden ingesteld binnen een bereik van 17 ° C ~ 30 ° C in stappen van 1 ° C.
3. Druk op de AAN / UIT-knop om de airconditioner te starten

NOTITIE

In de Ontvochtigingsmodus kunt u de ventilatorsnelheid niet wijzigen. Het is al automatisch geregeld



Timerbediening

Druk op de TIMER AAN-knop om de automatische inschakeltijd van het apparaat in te stellen. Druk op de TIMER UIT-knop om de automatische uitschakeltijd van het apparaat in te stellen.

Om de automatische inschakeltijd in te stellen.

1. Druk op de TIMER AAN knop. De afstandsbediening toont TIMER AAN, de laatste automatische inschakeltijd en het signaal "H" wordt weergegeven op het LCD-display. Nu is het klaar om de Auto - aan tijd te resetten om de werking te STARTEN.
2. Druk nogmaals op de TIMER AAN knop om de gewenste automatische inschakeltijd in te stellen. Elke keer dat u op de knop drukt, neemt de tijd met een half uur toe tussen 0 en 10 uur en met één uur tussen 10 en 24 uur.
3. Na het instellen van de TIMER AAN, is er een vertraging van één seconde voordat de afstandsbediening het signaal naar de airconditioner verzendt. Vervolgens verdwijnt het signaal "h" na ongeveer nog eens 2 seconden en verschijnt de ingestelde temperatuur opnieuw op het LCD-display.

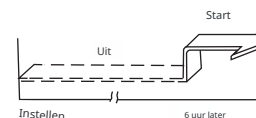
Om de automatische uitschakeltijd in te stellen.

1. Druk op de TIMER UIT knop. De afstandsbediening toont TIMER UIT, de laatste automatische uitschakeltijd en het signaal "H" wordt weergegeven op het LCD-displaygebied. Nu is het klaar om de automatische uitschakeltijd opnieuw in te stellen om de werking te stoppen.
2. Druk nogmaals op de TIMER UIT knop om de gewenste automatische uitschakeltijd in te stellen. Elke keer dat u op de knop drukt, neemt de tijd toe met een half uur tussen 0 en 10 uur en met één uur tussen 10 en 24 uur.
3. Na het instellen van de TIMER UIT, is er een vertraging van één seconde voordat de afstandsbediening het signaal naar de airconditioner verzendt. Vervolgens, na ongeveer nog eens 2 seconden, zal het signaal "H" verdwijnen en zal de ingestelde temperatuur opnieuw verschijnen op het LCD-displayvenster.

EEN WAARSCHUWING

- De effectieve bedrijfstijd die door de afstandsbediening is ingesteld voor de timerfunctie is beperkt tot de volgende instellingen: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 en 24.

Voorbeeld van timer instelling



TIMER AAN

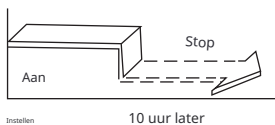
(Automatisch aan - bedrijf)

De TIMER AAN functie is handig wanneer u wilt dat de unit automatisch inschakelt voordat u thuiskomt. De airconditioner zal automatisch beginnen te werken op de ingestelde tijd.

Voorbeeld:

Om de airconditioner over 6 uur te starten.

1. Druk op de TIMER AAN-knop, de laatste instelling van de starttijd en het signaal "H" worden weergegeven op het displaygebied.
2. Druk op de TIMER AAN-knop om "6.0H" weer te geven op de TIMER AAN-display van de afstandsbediening.
3. Wacht 3 seconden en het digitale displaygebied zal de temperatuur weer weergeven. De "TIMER AAN" -indicator blijft branden en deze functie is geactiveerd.



TIMER UIT

(Automatische uitschakelingsbediening)

De TIMER UIT-functie is handig wanneer u wilt dat de unit automatisch uitschakelt nadat u naar bed bent gegaan. De airconditioner stopt automatisch op de ingestelde tijd.

Voorbeeld:

Om de airconditioner over 10 uur te stoppen.

1. Druk op de TIMER UIT-knop, de laatste instelling van de stop-tijd en het signaal "H" wordt weergegeven op het display.
2. Druk op de TIMER UIT-knop om "10H" weer te geven op het TIMER UIT-display van de afstandsbediening.
3. Wacht 3 seconden en het digitale display toont opnieuw de temperatuur. De "TIMER UIT"-indicator blijft branden en deze functie is geactiveerd.

GEZAMENLIJKE TIMER

(Beide AAN- en UIT-timers tegelijk instellen)

TIMER UIT → TIMER AAN

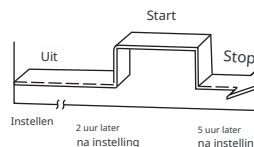
(AAN → Stop Start werking)

Deze functie is handig wanneer u de airconditioner wilt stoppen nadat u naar bed bent gegaan en deze 's ochtends weer wilt starten wanneer u wakker wordt of wanneer u thuiskomt.

Voorbeeld:

Om de airconditioner 2 uur na instelling te stoppen en deze 10 uur na instelling opnieuw te starten.

1. Druk op de TIMER UIT knop.
2. Druk nogmaals op de TIMER UIT-knop om 2.0H op het TIMER UIT-display weer te geven.
3. Druk op de TIMER AAN-knop.
4. Druk nogmaals op de TIMER AAN-knop om 10H op het TIMER AAN-display weer te geven.
5. Wacht 3 seconden en het digitale display toont opnieuw de temperatuur. De indicator "TIMER AAN UIT" blijft branden en deze functie is geactiveerd.



TIMER AAN → >> TIMER UIT

(Uit → Start → Stop bediening) Deze functie is handig wanneer u de airconditioner wilt starten voordat u wakker wordt en wilt stoppen nadat u het huis verlaat.

Voorbeeld:

Om de airconditioner 2 uur na instelling te starten en 5 uur na instelling te stoppen.

1. Druk op de TIMER AAN-knop.
2. Druk nogmaals op de TIMER AAN-knop om 2.0H op het TIMER AAN-display weer te geven.
3. Druk op de TIMER UIT knop.
4. Druk nogmaals op de TIMER UIT-knop om 5.0H op het TIMER UIT-display weer te geven.
5. Wacht 3 seconden en het digitale display toont opnieuw de temperatuur. De indicator "TIMER AAN & TIMER UIT" blijft branden en deze functie is geactiveerd.

Het apparaat voldoet aan de lokale nationale voorschriften.

- In Canada moet het voldoen aan CAN ICES - 3 (B) / NMB - 3 (B) .
- In de VS voldoet dit apparaat aan deel 15 van de FCC-regels . De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden :
 - (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken , en
 - (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren , inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken .

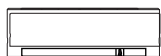
Wijzigingen of aanpassingen die niet zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen, tenietdoen .

OPMERKING:

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels . Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie . Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan bij onjuist gebruik schadelijke interferentie veroorzaken met radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit apparaat storing veroorzaakt in de radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en weer aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd om de storing te proberen te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

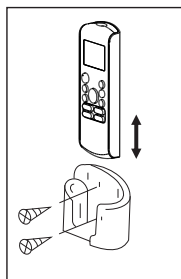
- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact op een andere stroomkring dan die waaraan de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Bediening van de afstandsbediening



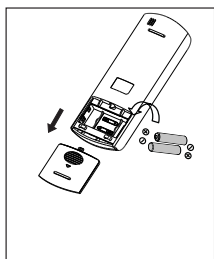
Locatie van de afstandsbediening.

- Gebruik de afstandsbediening binnen een afstand van 8 meter van het apparaat, gericht op de ontvanger. De ontvanger wordt bevestigd door een pieptoon.



Gebruik van de afstandsbedieninghouder (optioneel)

- De afstandsbediening kan aan een muur of paal worden bevestigd met behulp van een afstandsbedieninghouder (niet meegeleverd, apart verkrijgbaar).
- Controleer voordat u de afstandsbediening installeert of de airconditioner de signalen goed ontvangt.
- Installeer de afstandsbediening met twee schroeven.
- Om de afstandsbediening te installeren of te verwijderen, beweegt u deze omhoog of omlaag in de houder.



Batterijen vervangen

De volgende gevallen duiden op uitgeputte batterijen.

Vervang oude batterijen door nieuwe.

- Er wordt geen pieptoon ontvangen wanneer een signaal wordt verzonden.
- Indicator vervaagt

Uw airconditioningunit kan worden geleverd met twee batterijen (sommige units). Plaats de batterijen in de afstandsbediening voor gebruik:

- (1) Verwijder de hoes aan de achterkant van de afstandsbediening.
- (2) Verwijder de oude batterijen en plaats de nieuwe batterijen, waarbij de (+) en (-) uiteinden correct worden geplaatst (3) Plaats de hoes terug.

LET OP: Wanneer de batterijen worden verwijderd, wist de afstandsbediening alle programmering. Na het plaatsen van nieuwe batterijen moet de afstandsbediening opnieuw worden geprogrammeerd.

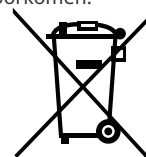
Afstandsbediening

- Direct zonlicht kan interfereren met de infrarood signaalontvanger.
- Er moet een duidelijke zichtlijn zijn tussen de afstandsbediening en het apparaat. Als de signalen van de afstandsbediening per ongeluk een ander apparaat bedienen, verplaats het apparaat dan naar een andere locatie of neem contact op met de klantenservice.

Batterijafvoer

- Gooi batterijen niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval. Raadpleeg de lokale wetgeving voor de juiste verwijdering van batterijen.
- Batterijen kunnen een chemisch symbool hebben onderaan het afvoerpictogram. Dit chemische symbool betekent dat de batterij een zware metalen bevat die een bepaalde concentratie overschrijdt. Een voorbeeld is Pb: Lood (> 0,004%).

Apparaten en gebruikte batterijen moeten worden behandeld in een gespecialiseerde faciliteit voor hergebruik, recycling en terugwinning. Door ervoor te zorgen Door op de juiste manier te recyclen, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van de mens te voorkomen.



Pb

Batterijprestaties

Voor optimale productprestaties:

- Meng geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende merken.
- Laat de batterijen niet in de afstandsbediening zitten als u het apparaat langer dan 2 maanden niet gebruikt.